



Diabierna Maart 14 2014 - Edicion-8 Vol.19351 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

75 EMPLEADO LO MESTER BAY CAS NA TIARA AIR...

Compania ta restructura y bira mas chikito

**Censo a dicidi
pa schrijf uit
studentenan
na Costa Rica
for di registro di
Aruba**

Tin preocupacion cerca
campistanan:

**Tin posibilidad
cu nan lo wordo
nenga pa campa
banda di Ritz
Carlton**

**Kiwanis Club of Aruba cu atencion
special pa nos grandinan**



**URATACA
CENTER**
Special di awe:
Filet Piska, Aroz,
Funchi & Banana
fl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**TUR DIA
CUMINDANAN
SABROSO
NA TOPACIO
RESTAURANT
SITUA NA CENTRO
COMERCIAL
NOORD
TEL: 5870430**

**Un monitor riba e avion
a keda manda contact
pa satelite pa 4 ora
despues cu e avion a
desparce di radar**

Merca a despacha barco y avionnan pa
ristra e area aki



**Fiscal lo evalua
sentencia di RBC Bank
y talvez lo apela pa mas
castigo**

**MIKE EMAN A CAMPAÑA DEN SANTA
CRUZ**

**REGALO DI AVP PA
SANTA CRUZ: UN DUMP
NA SABANILLA ABAO**

Tereno ta di famia de Veer



VRIJWILLIGERS GEZOCHT!

ARUBA DOET: het grootste vrijwilligers-
evenement van Aruba op 21 en 22 maart 2014.

Bekijk alle klussen
en meld je aan op

WWW.ARUBADOET.COM

Haci bon, pasa bon!

Tel: 582-7666 | Volg ons op Facebook



Union Patriotico Progresista – U.P.P., Drs.
Booshi Wever :

DIA DI HIMNO Y BANDERA: DIA DI REFLEXION NACIONAL



Despues di un periodo di silencio, pero tambe na vispera di un dia importante manera ta nos dia di Himno y Bandera, Union Patriotico Progresista (UPP) ta dirigi su mes na e pueblo di Aruba pa asina reflexiona riba e dia tan importante aki. UPP den e periodo di eleccion a muestra bon cla cu e ta para pa un Aruba uni, na unda cu no ta existi espacio pa segregacion manera ta bin ta tumando lugar den e ultimo añanan aki na nos pais.

UPP a pone bon cla padilanti di kier un nacion unda cu por medio di integracion y patriotismo ta crea e Patria Aruba manera cu semper defunto BETICO CROES, gran lider di e nacion aki, a vislumbra, pero cu pa motibo di odio, segregacion y materialismo no por a wordo logra. Nos por mira con poco poco idealnan ta bay perdi, mescos cu norma- y balornan. UPP den su programa di eleccion a elabora con nos lo por yega na e Aruba tan desea ey, por medio di

e.o. un educacion cu ta dirigi riba crea un comunidad sano y cu ciudadanonan activo y bon (Good-Citizenship), unda ta tuma henter e comunidad pa lanta futuro generacionnan manera debe ser y

pa cual nos por sinti nos orguyoso di nos pais, door di amplia nos conocimiento di nos cultura, historia, custumbernan y idioma Papiamentu, pa asina ey yega na Arubianisacion di nos comunidad pa crea asina nos PATRIA ARUBA. Y hustamente esaki mester ta e reflexion riba e dia grandi aki, na unda ta duna realce na significacion di e simbolonan di UNION cu ta NOS HIMNO Y NOS BANDERA. Dia di Himno y Bandera mester ta un dia cu nos tur mester por duna merito y honor na nos antepasadonan y grandinan, na nos historia y cultura, na nos simbolonan di identidad, na nos norma- y balornan, y na nos dushi Papiamentu, naturalmente respetando tur otronan cu a bin forma parti di e nacion aki y cu a scohe pa haci Aruba nan cas. Pueblo di Aruba, ariba e dia tan importante aki, esta dia 18 di Maart, partido UPP kier desea nos pueblo un

feliz dia di Himno y Bandera, y ta spera cu e dia aki por ta un dia di reflexion, particularmente riba e periodo nos dilanti, cu lo bay ta uno di hopi dificultad y na unda cu nos autonomia y cu nos amor patrio lo wordo poni na prueba. Feliz dia di "HIMNO Y BANDERA

MEP TA REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO HULANDES, ENCARGA CU ASUNTONAN DI REINO, SR. RICHARD VAN ZWOL

Otro siman lo bishita Aruba secretario general di Hulanda, encarga cu asuntonan di Reino, sr. Richard van Zwol. E ta wordo acompaña pa sr. Erwin Arkenbout, director di asuntonan di Reino.

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes tambe lo tin un oportunidad pa reuni cu e delegacion. Apesar cu lo ta un encuentro cortico, mr. Evelyn Wever-Croes tin e puntonan di agenda bon defini. "Ta trata di un reunion pa cera conoci cu otro. Sr. Arkenbout mi a topa varios biaha caba, pero sr. van Zwol ta prome biaha. E ta interesa pa scucha e opinion di partido MEP riba e desaroyonan na Aruba y especialmente pa loke ta trata gobernacion di Aruba. Nos lo comparti cune e preocupacionnan cu ta reina den nos comunidad, especialmente bao di esnan di menos recurso. No ta un secreto cu e direccion cu nos pais ta bayendo ta uno hopi malo. Berdad bo ta waak



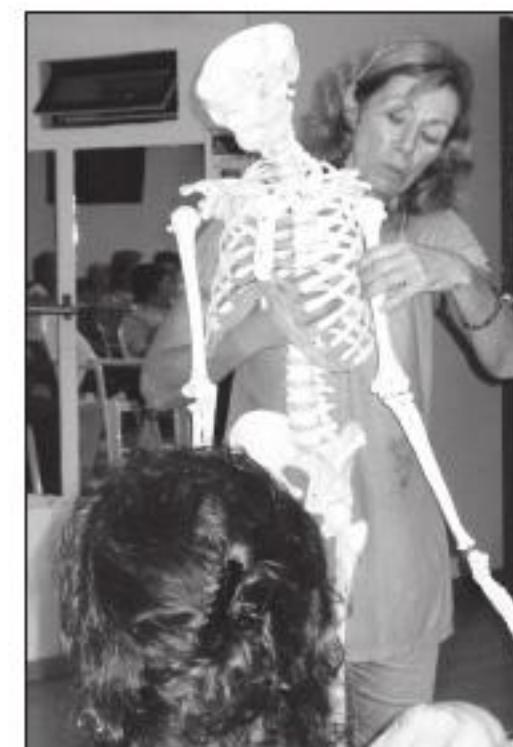
camindanan bunita y rotonde na granel, te hasta un tram, pero bo no tin mira ningun inversion den educacion ni den e ser humano. Tampoco ta un secreto cu e situacion financiero di nos pais ta masha malo mes y mi ta sigur cu na Hulanda nan sa exactamente con malo

e situacion ta. Esaki lo ta e temanan cu nos lo toca durante nos reunion cu e delegacion Hulandes y nos lo entrega nan mas tanto documento posibel pa nan por pone nan mes bon na altura di tur locual ta sosode na Aruba", mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

WORKSHOP "MI POSTURA, MI SALUD" DI ASHAIRA HOLISTIC CENTER

Bo kier spaar bo lomba? Nos curpa ta un trabao di arte y tin un habilidad grandi pa regenera su mes, pero hopi biaha nos no ta para keto con nos ta usando nos curpa. Nos ta pidi hopi di dje y ta spera cu e ta keda funciona sin problema. Hasta nos ta rabia ora dado momento, nos ta sinti dolor. Net esey ta e señal cu ta adverti nos cu nos no ta haci bon uso di nos curpa. Nos musculonan, jointnan y huesonan ta reacciona tanto riba peso fisico como peso emocional. Ta existi un postura optimal pa preveni cu bo curpa ta haya stress. E postura aki ta un tiki complica y ta pidi ... ATENCION! Un mal postura normalmente nos no ta nace cu ne, nos ta siñ'e inconscientemente. Ora bo ta train e postura optimal e

ta yuda preveni cu bo ta perde calidad di bo jointnan, e disconan di bo columna vertebral. Dia 28 di Maart Ashaira Holistic Center ta presenta e workshop "Mijn houding, mijn gezondheid". E workshop aki ta wordo duna door di sra. Joke Schmid-Kesteloo, fysiotherapista y "houdingsdeskundige". Esnan presente ta bay haya informacion hopi interesante, practico y cla. Nan ta siña coregi nan postura pa asina evita "slijtage" di e columna vertebral y otro problema cu lomba. E workshop aki cu ta un combinacion di lectura y interaccion cu e participantenan. E actividad ta wordo teni di 5or pa 7or anochi na Club Kibrahacha na Piedra Plat y ta wordo duna na Hulandes. Kaarchi ta Afl. 25,- y



ta obtenibel na Plaza Bookshop, Van Dorp of Centro Kibrahacha (entre 8or y 11.30). Pa reserve tambe por yama Thea van der Kuyp na 585-3759 of cel 567-1086 of Ine vander Hilst na 583-2423 of email na theavdkuyp@yahoo.com.

Tin indicacion cu Malaysia Airlines por a cay den Indische Oceaon despues di a wordo secuestra!

Un monitor riba e avion a keda manda contact pa satellite pa 4 ora despues cu e avion a desparce di radar

Merca a despacha barco y avionnan pa ristra e area aki

Tur costa muera cu Merca ta poco mas avanza cu Malaysia riba e buskeda di e avion, perdi di Malaysia Airlines. Ayera nos a informa cu e avion a keda manda signal pa entre 4 cu 5 ora despues cu el'a desparce for di radar. Autoridadnan di Malaysia y Malaysia Airlines a desmenti esaki, pasobra nan a basa nan mes cu nan NO a abona na e servicio di satellite di e compania Boeing. Sinembargo nos por a bin comprende cu maske cu Malaysia Airlines no a abona riba e sistema di monitoring via satellite, toch e equiponan abordo di e avion ta haci contacto cu satellite y ta negocia un conexon. Debi cu e aeroliña no a abona na e servicio, ta haci cu e sistema no ta manda data! Pero loke si por a confirma ta cu e avion a keda manda 'pings' pa satellite na 4 of 5 ocasion despues cu e avion a desparce for di radar. Expertonan a informa ayera cu e avion

ta conta cu dos sistema di monitoring di cual tur dos no ta mandando signal y uno a paga 1:07 am mientras e otro a paga 1:34 am. Esaki ta duna indicacion cu e sistema a wordo paga manualmente! Pentagon cu ta dispone di un contacto estrecho cu compania Boeing, ya a target cierto areanan den Indische Oceaon. E unico desventaha ta cu Indische Oceaon ta masha grandi y pa scrutina e area aki lo por tuma basta dia. Previamente 10 pais aliado a ristra den e Golf di Tailand y na costa di Vietnam. E rustramento aki a clear full e area. E avion no a cay den e area aki. E avion tin capacidad y tabata tin fuel pa bula basta ora mas. E pregunta cu ta nace ta: Ken a secuestra e avion? Dicon? Ki te motibo? Lo dura algun dia mas pa ristra Indische Oceaon y Pentagon a laga sa caba cu su e avion aki ta den lama, nan ta 100% sigur cu nan lo haye!

Tin preocupacion cerca campistanan:

Tin posibilidad cu nan lo wordo nenga pa campa banda di Ritz Carlton

Algun campista o campador a acerca nos redaccion ayera pa asina expresa nan preocupacion. Nan tin custumber di campa den area di Ritz Carlton Hotel. Sinembargo for di polis nan a wordo notifica cu no ta sigur ainda cu nan mag di campa na e sitio ey. Esnan cu a pidi permiso lo mester a bay bek diahuebs atardi 4'or pa asina haya mas claridad ariba e asunto aki. A ser bisa na nan cu e sitio aki awor ta reserva pa turista y cu lo no permiti fiesta di campamento banda di Ritz Carlton Hotel. No ta conoci ainda kico te decision concreto riba e topico aki. Nos ta spera di haya mas informacion den curso di awe, sea ta un si of un no.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Prijs di gasoline a bolbe subi y Gobierno no tin espacio financiero pa subsidia e subida pa duna Pueblo un alivio

E siman aki e prijs di gasoline a bolbe subi 6 cent y cune hopi ta e articulonan cu ta subi di prijs a consecuencia di e subida aki. Esaki ta un di e tantisimo di subidanan di gasoline cu Gabinete Eman no por subsidia ya cu e situacion financiero ta asina malo cu no tin espacio financiero pa absorba e subida pa duna Pueblo un alivio. Si tuma na cuenta for di Januari pa awor aki, e prijs di gasoline a subi caba cu 11,2 cent. Na Januari e prijs a subi cu 4,4 cent, na Februari cu 0,8 cent y awor na Maart e prijs a subi cu 6 cent. E subida aki banda di e subida di prima di AOV, banda di e subida di loonbelasting y e subida di AZV cu ainda falta, ta pone cu e Pueblo su poder di compra ta bay atras grandemente. Nos tur ta consciente di e hecho cu subida internacional di prijs di producto petrolero ta trece cune cu e prijsnan ta subi tambe na Aruba, pero nos sa tambe cu Gobierno tin den su poder



un tool pa absorba un parti di e accijns cu ta wordo cobra riba e producto petrolero. Di e manera aki Gobierno por brinda alivio na e Pueblo, sigur na momento cu e Pueblo ta wordo confronta cu otro subidanan cu ta haci e costo di bida mas caro. Asina aki e Gobierno di MEP na 2007 a subsidia 10 cent di accijns pa yuda e Pueblo na momento cu prijsnan internacional di petroleo tabata haltismo.

Pero ta bisto cu Gabinete Eman no ta interesa den e bienestar di e Pueblo y ta prefera di gasta placa den klinker y otro proyecto cu no ta necesidad di e Pueblo aki y ta laga e Pueblo sufri bao di medidanan, pa asina e deroche di fondo publico por sigui. Pesey Pueblo, wanta bo cartera duro pasobra ainda falta mas medida pa bin na man di Gabinete Eman.

75 empleado lo mester bay cas na Tiara Air...

Compania ta restructura y bira mas chikito

Economia di Aruba ta conoce un otro golpi, ora cu 75 empleado di Tiara Air lo ta den proceso pa asina wordo retira di trabao. E compania ya no por sigui carga e situacion penoso cu nan ta aden, unda cu nan no ta hayando nan placa for di Venezuela. Ya caba e compania a dicidi pa stop varios ruta. Curaçao, Bonaire, Caracas, Rio Huacha y Ft. Lauderdale ta rutan cu e compania areo a stop.

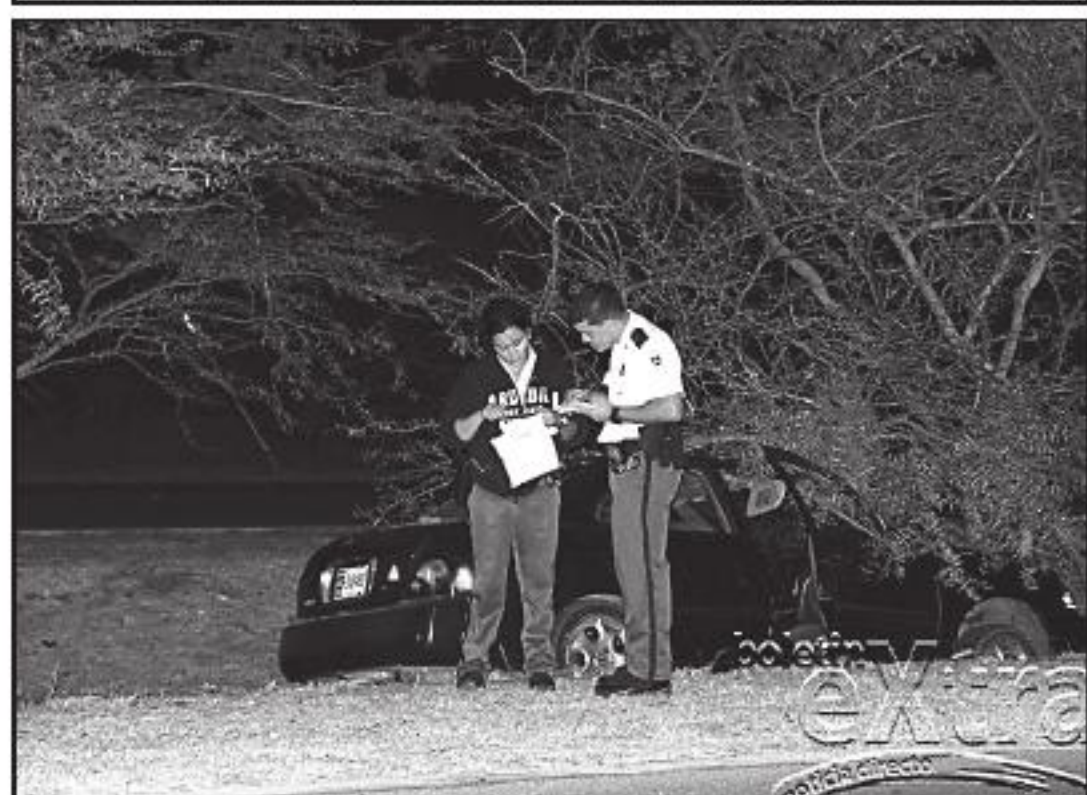
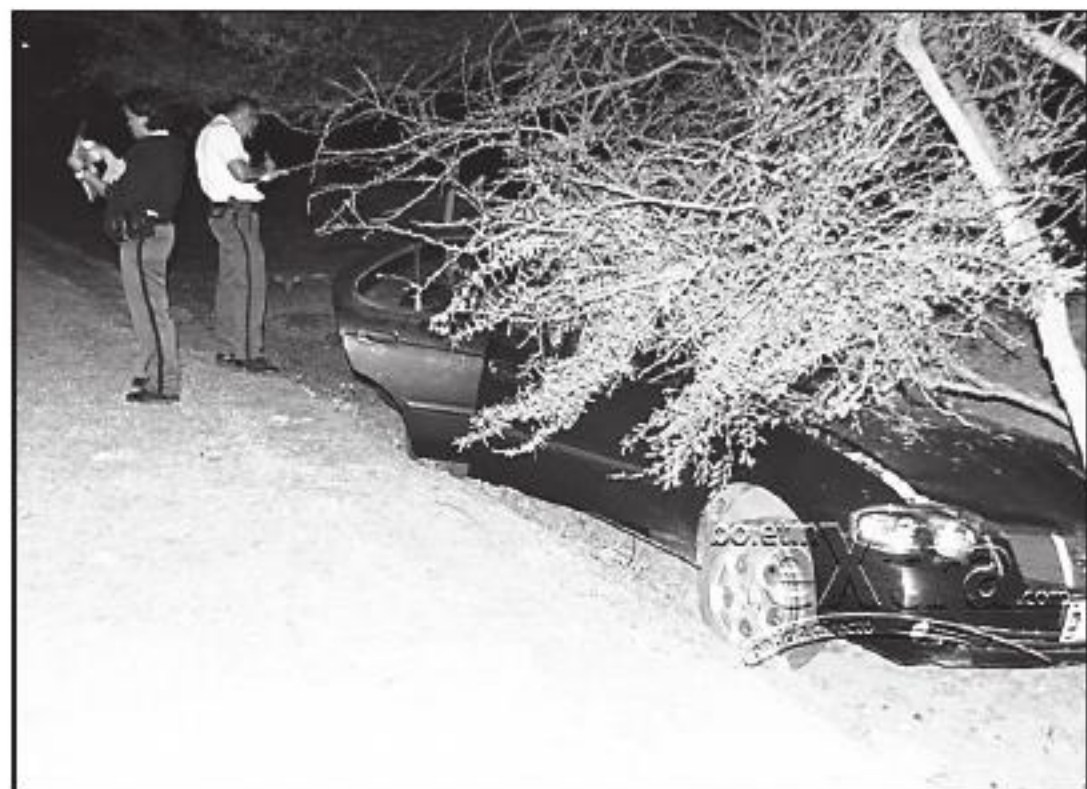
Lo keda opera riba un scala chikito y bula solamente pa Las Piedras y Maracaibo.

Dicon ta opta pa sigui bula pa Las Piedra y Maracaibo? Pasobra Cadivi di Venezuela a pone como condicion cu nan no ta atende cu ningun compania cu stop di bula pa Venezuela. Esaki ta pone un presion enorme

riba Tiara cu nan tin cu sigui tene na liña te ora cu nan haya nan pago. Esaki lo significa un retiro di 75 empleado y un restructuracion pa asina haci nan operacionnan mas chikito.

Mientrastanto Tiara Air ta yamando tur cliente cu a book ticket pa Colombia, pa nan pasa busca nan placa bek na nan oficina, pa cual nos a compronde tambe cu te hasta nan oficinanan lo wordo sacrifica unda lo bay opera den un espacio mucho mas chikito. Por lo general esaki ta un sla pa economia di Aruba cu ya ta pasando den cientos di retiro poniendo un presion riba e entrada di tur luna di cientos di famia. Pa colmo por mira cu e situacion na Venezuela ta emperoa mas y mas y no sa ta con e asunto aki ta bay termina.

Pareha discutiendo riba Sasaki, a causa cu auto a perde control y cay den greppel



Diahuebs madruga den careda di 12:30 Polis a bay ariba Sasaki. Un accidente a sosode un poco mas pazuid di e cruzada di ex - House of Cheng. Polis a haya un Nissan Sentra blauw den e greppel. E chauffeur no tabata tin niun lesion. El'a conta Polis, cu su chick den un discusion a manda e auto den park. Esey a causa cu e auto a kita bay na

su man robey y cay keda pega baou un mata. Esey no ta suficiente. E dama a pasa man tambe pa e bankpas di e cabayero. E cabayero tabata basta furioso pa loke e dama a haci. Den dia ainda e auto tabata ey y tabata muestra cu ladronnan lo a kibra e glas patras pa horta. Dus e diahuebs aki echt no tabata su diahuebs.

Censo a dicidi pa schrijf uit studiantenan na Costa Rica for di registro di Aruba

Na nos mesa di redaccion a yega un mayor basta preocupa kende a bin informa di un sucedido cu a tuma lugar dos dia pasa. Normalmente e mayor tin cu regla asuntonan di su yiu cu ta studia na Costa Rica. Pa custumber, por comprende cu studiantenan den regio, pa motibo practico ta keda registra e registro di Aruba.

Sinembargo Censo a dicidi di tuma un decision unilateral, esta di schrijf uit por lo menos un estudiante na Costa Rica y hustificando cu desde e siman aki cos a cambia. Por a bin comprende segun fuentenan, cu tur otro estudiante a wordo kita di e registro. Dicon e studiantenan ta keda inscribi na Aruba? Esaki no ta mucho cla pa nos

redaccion, pero ta muestra cu e tabata un maneho cu ta wordo tolera pa motibonan practico. Awor e mayor aki ta basta preocupa, pasobra esaki lo por perhudica cierto aspectonan pa cu su yiu. Nos lo sigui busca informacion ariba e situacion cu a presenta aki.

Homber no a keda contento cu su ex ta na estado di otro homber

E muhe R.R. a bay warda di Polis diamars 18.50 y a bisa cu e no ta cu su casa J.O.A. pa un tempo caba, aunke nan ta biba hunto. El'a bisa cu cada uno tin nan bida personal. A resulta el'a bisa su casa J.O.A. cu e ta na estado di un otro homber un tempo pasa y e homber a maltrate. El'a keda cas cu AO y diamars el'a bay traha

y su colega C. a zundre. El'a bisa cu J.O.A. a bah conta redo y a pone cu tur su amigo y conocinan a rabia cune. Polisnan a tuma contacto cu C, el a compronde e situacion. Polisnan a yama J.O.A., pero e no a coy celular. Polisnan a conseha R.R. pa pensa bon riba su futuro.

18 Maart Yard Sale

Santa cruz 130
(Banda di rotonde)



Time 9-3pm

**Books, Toys, Clothing, Electronics
Housewares, Furniture**

Pa trabaonan necesario NV ELMAR ta anuncia ceramento di caya na Caya Frere Fredericus y Caya Frere Theodorus den fin di siman



Pa garantiza calidad di su servicio di suministro di coriente pa full Aruba, NV ELMAR ta traha continuamente riba e mantencion, renobacion y expansion di e infraestructura di su red. Actualmente entre e diferente proyectonan di NV ELMAR, e compania ta trahando riba un proyecto di kabel di 60kv pa cual nan ta pidi atencion pa e siguiente cambio den trafico riba diasabra y diadomingo. NV ELMAR ta anuncia cu en conexion cu trabaonan necesario, lo cera e caminda na

altura di Caya Frere Fredericus nr.53 i nr.54 diasabra 15 di Maart for di 7'or y mey di mainta pa 4'or y mey di atardi (7:30 a.m. – 4:30 p.m.). Tambe, riba diadomingo 16 di Maart for di 7'or y mey di mainta pa 4'or y mey di atardi (7:30 a.m. – 4:30 p.m.), lo cera e caminda na altura di Caya Frere Theodorus nr.2. NV ELMAR ta pidi comprension pa e situacion aki y ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e situacion di ceramento breve di e cayanen menciona aki por trece cune.

Turista femenina burachi na un otro hotel

Presencia di Polis a wordo pidi diamars 13.55 na Paradise Beach Villas unda tin un hende burachi den lobby di e hotel. Na e sitio. Polis a constata cu ta trata di un muher cu tabata bao di influencia di alcohol of un of otro substancia. E seguridad a bisa polisnan cu e ta keda na Divi Golf Resort. Polisnan a hib'e na e hotel, unda e ta keda, pero a resulta cu e ta kedando hunto cu un amigo na Divi Tamarijn. E manager di Divi Golf a lague keda sinta den lobby di e hotel y a yama su amigo pa bin busk'e. Central a wordo poni na haltura.

MIKE EMAN A CAMPAÑA DEN SANTA CRUZ REGALO DI AVP PA SANTA CRUZ: UN DUMP NA SABANILLA ABAO

Tereno ta di famia de Veer

Mike Eman a bay campaña den Santa Cruz diahuebs ultimo, el'a bishita school EPBy pasa saluda e bario. Hopi porta a dal cera den su cara, pasobra nan no kier mir'e den e bario ey. Especialmente no awor cu pa complace cu sponsor di campaña ta instala un dump na Sabanilla Abao. E holor di e dump ey y e huma ora e pega candela lo bay riba henter e bario di Santa Cruz mirando cu e biento nort-oeste lo hiba tur e holor pa henter e bario. Santa Cruz ta rabia y indigna cu e gesto aki.

Naturalmente cu nos ta contento cu porfin Gabiñan ta wordo cera, pasobra

nunca e tabata un lugar adecua pa benta sushi. Sienmbargo gobierno mester haci su huiswerk, mester traha riba solucion pa e problema di sushi. E gobierno aki a sinta y a bringa tur loke e gobierno anterior a laga cla y awor ta mira cu ainda nan mes no por bin cu un otro solucion. Pero no ta husto cu awor e pueblo di Santa Cruz mester bay sufri pasobra e gobierno aki no tin vision y ta djis coba buraco den tera y tira sushi. Santa Cruz no a vota pa "bon trabao", acaso ta pesey mester castiga Santa Cruz di e forma ey? Ya caba e forma con ta trata e studentenan

di Colegio San Antonio ta ponebo pensa si ta rabia AVP tin riba Santa Cruz, pasobra no ta husto pa trata nos muchanan di e forma ey. Pasobra eyan tambe tin bisa cu ta pa privilegio politico a scoge e tereno na Dakota, cu ta totalmente inadecua. Y nos muchanan mester paga e prijs. Si Mike Eman mester paga su amigonan cu a dune miyones den campaña, dicon e no ta busca un otro lugar pa haci'e? Un lugar cu no ta afecta asina tanto hende cu ta biba den e area pazuid di e dump? Mike Eman ta demostra un biaha mas cu Santa Cruz p'e no tin ningun balor!



Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties



Vota pa Parlamento Europeo? Registra por te pa mas tarda 10 di april 2014

Dia 22 di mei 2014 tin eleccion pa miembranan di Parlamento Europeo. Hulandesnan na Aruba, Corsou y Sint Maarten cu tin 18 aña of mas por laga registra nan mes pa por vota den e eleccion aki. Registracion ta posibel te pa mas tarda, 10 di april 2014. Bo por pasa busca e formulario di registracion na kantoor di Representacion di Hulanda. Bo por haya e formulario aki tambe riba www.stemmenvanuitbuitenland.nl

Adres Representacion Hulandes: L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad, Aruba

KORPS POLITIE ARUBA

Kijkdag riba diabierna 14 maart 2014 pa vehiculo na diferente localidad di polis



Alto mando di Cuerpo Policial di Aruba ta organiza e prome „kijkdag“ den aña 2014 relaciona cu tur e vehiculo (auto- y brommer) staciona na

diferente warda di polis. Algun di e vehiculo a wordo tuma den beslag durante accion di trafico di polis, algun vehiculo a wordo haya banda di caminda

of den mondi door di polis, algun vehiculo ta procedente di ladroncia, etc. Cuerpo Policial di Aruba ta organiza e kijkdag pa publico por wak

e vehiculo y demostra cu documento cu un vehiculo ta di nan of cu nan tin tur documento na ordo. E dia pa esey ta AWE diabierna 14 Maart 2014 na warda di Noord, San Nicolas, Santa Cruz y Balashi. E orario ta di 13.00 pa 16.30'or. E persona cu ta bay pa regla su asunto por pidi na cada warda di polis pa e Chef van Dienst y na Balashi pa sr. Matthew Werleman, Chef Beheer Vervoersmiddelen. Despues di e dia aki Cuerpo Policia di Aruba lo bay evalua kico lo bay wordo haci cu e vehiculonan cu a keda of no a wordo busca. Tene

cuenta cu den cierto caso KPA ta autoriza pa cobra e suma di Afl 25,- pa cada dia cu un vehiculo ta riba tereno di KPA (Retributien legesbesluit Korps Politie Aruba 2002). Apart di esey si e ta un caso di papelnan vigente (seguro, belasting, etc.) e doño mester tin tur su papelnan na ordo y paga tur e boetnan habri (!) Publico ta wordo suplica pa tene bon cuenta cu esey y usa e kijkdag riba diabierna 14 Maart 2014 pa waak si nan vehiculo (auto of brommer) ta na un di e wardanan di polis menciona y recobra nan vehiculo.

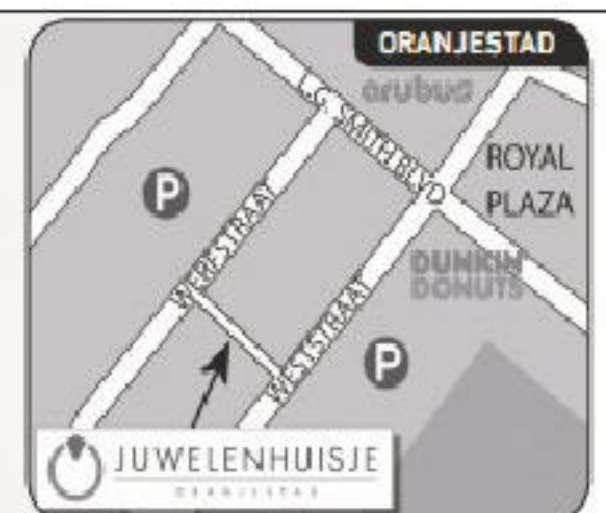
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Modernizando BCA su publicacionnan

Desde su comienzo na 1986, BCA a produci evaluacionnan na tempo y confiabel riba e desaroyo economico y financiero, entre otro, a base di su Relatonan Trimestral y e Reportnan Anual. Como un institucion autonomo den e sector publico di Aruba, BCA ta reconoce cu esaki ta importante pa esnan responsable pa maneho, otro partidonan di interes y e publico en general pa tin acceso na informacionnan actual y basa riba informacion real como tambe comentario independiente riba e desaroyo economico y financiero. Pa sigui mehora e accesibilidad di e informacion presenta, BCA a trece un dinamismo nobo na tanto su publicacionnan trimestral como esunnan anual. E prome paso a wordo tuma caba na 2012, ora cu BCA a publica su prome edicion di State of the Economy, pa reemplaza e Relato Trimestral y e Reportnan Anual. Pa yega na un audiencia mas amplio, e publicacion trimestral modernisa aki ta presenta e comentario economico relevante den un naracion mas accesibel cu un enfoque fuerte riba e datonan disponibel, cu ayudo di graficonan riba e topiconan. E State of the Economy ta concentra riba e interpretacion di e desaroyonan mas recien den e contexto di tendecianan observa. E schema di publicacion ta basa riba un programa fiho pa facilita un distribucion na ora, por locual e data mas recien ta wordo evalua. E tabelnan estadistico, cu tabata inclui anteriormente den e Relato Trimestral, ta keda disponibel den un comunicado independiente di tabelnan estadistico trimestral, esta the Statistical Tables.

Pa locual ta regarda e Report Anual, den 2013 BCA a dicidi di cambia e formato di e publicacion aki door di reordena e informacion inclui den e reporte aki den diferente publicacion separa, manera e State of the Economy, e Annual Statistical Digest, y e Quarterly Statistical Tables. Por locual ta trata e desaroyo economico y financiero, un analisis actual ta inclui den e State of the Economy, cual ta wordo publica den Maart, Juni, September y December di cada

aña. E capitulo di e supervision financiero di e Report Anual ta poni den un publicacion separa, cual ta e Financial Sector Supervision Report. Su prome edicion (2012) ta obtenible riba BCA su pagina di web. Cu e modificacionnan aki, BCA ta spera cu por yega na un audiencia mas amplio y sigui promove e conocimiento publico riba asuntonan financiero y economico.

Fiscal lo evalua sentencia di RBC Bank y talvez lo apela pa mas castigo

Solo di Pueblo a logra haya un contacto cu fiscal den e caso di atraco na RBC Bank. Segun e fiscal a splica na Solo di Pueblo, e ta bisa cu enberdad el'a tuma nota di e sentencianan y actualmente e ta wardando riba e sentencia di huez riba papel cual e ta spera di haya diabierna. E fiscal a bisa cu e kier waak na ki manera precies huez a motiva su decision y a base di esey e lo dicidi si Ministerio Publico ta bay den apelacion of no. E cos ta cu Ministerio Publico a acusa tur e sospechosonan tambe di participacion den un organizacion criminal, pero huez

a duna nan vrijspraak riba e punto ey, mientras cu fiscal ta sinti cu el'a amplia hopi mes riba e punto ey y a proba suficientemente, esta, di participacion na un organizacion criminal. Sinembargo e decision si fiscal ta apela e sentencia si of no, lo tin cu cay ainda, pero den mes rosea Solo di Pueblo ta conclui cu e fiscal no ta mucho happy cu a elimina un parti di acusacion, esta di e organizacion criminal. Manera ta conoci, e strawberry man, Span Ospina a haya 7 aña di castigo mientras Torres a haya 8 aña y varios otro mas a wordo condena.

NEW F3 FOR FREE

AWG 29.800



Leatherette upholstery

Sunroof

Push button starter & smart keyless entry

DVD player with 7 inch display

Halogen projector headlight

Power steering

Anti theft alarm & immobilizer

New 1.5 engine with VVL better fuel savings

Alloy wheels

New high performance automatic transmission

Driver & passenger airbag

LED rear lamp

Back up camera & parking sensors rear



Participate to win the F-3 for FREE!

*The first 25 BYD F-3 buyers will have the chance to win their F-3 for free.



528-4455

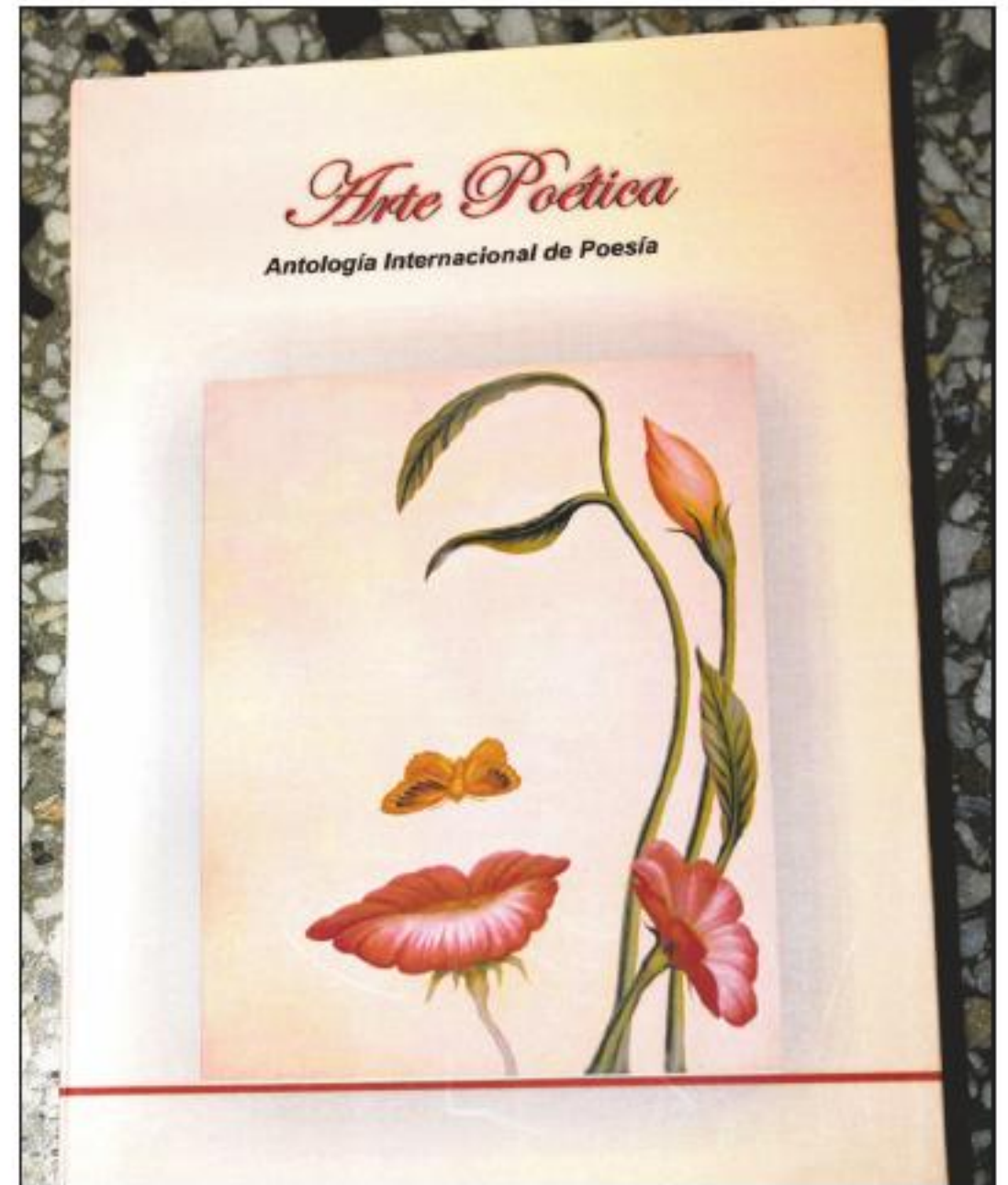
www.cordiaaruba.com

Like nos Page



www.facebook.com/CordiaAruba

Arte Poetica pa coleccion nacional



Diaranson ultimo, e conocido autor y poeta Quito Nicolaas a haci biblioteca un bishita. El a ricibi un caloroso bonbini di directora Astrid Britten y hefe di Dept. Arubiana sra. Des Croes. Quito Nicolaas a bishita biblioteca pa muestra y regala un ehemplar di un antologia internacional di poesia cu e titulo 'Arte Poetico'.

Esaki ta un coleccion di poesia di 36 poeta di diferente pais di Sur America y Europa. Seleccion y redaccion di e poemanan tabata den man di Claudio Simiz (Buenos Aires, 1960) un reconocido estudioso di poesia di Argentina. Simiz ta profesor di Literatura. E coleccion ta contene un poema di Quito Nicolaas.

Publicacionnan di Quito

Nicolaas ta 'Eclips Politico' (1990), 'Ilusion Optico' (1995), 'Destino' (2000), 'Gerede Twijfels' (2002), 'Tera di Silencio' (2004) y 'Atardi di antaño' (2005). Tambe diferente publicacion a sali den coleccionnan manera: Island of mine (2000), Bentana Habri (2004), Met de wil elkander bij te staan (2004) y Van de Prinsengracht (2007). 'Sombra di recuerdo' (2013).

E obra 'Arte Poetica' ta keda warda den Coleccion Nacional. Dept. Arubiana tin como tarea principal warda tur publicacion di Aruba, tambe di autor y poeta Arubano y otro publicacion cu tin Aruba como topico, sea ta un investigacion of rapport y relato.

BLOW OUT SALE!



Pa luna di Maart nos Samsung Fascinate ta bai na prijs special!

WAS 149⁰⁰ AWG

99⁰⁰ AWG

SIN CONTRACT!

OP=OP

SAMSUNG

TANTEN TIN DEN STOCK.
Offer is excl. activation fee, Voice Plans and BBO





CAYA BETICO CROES 168, ORANJESTAD | 600-0077 | WWW.MIOARUBA.COM | MIOARUBA

E ganadora di e campaña di Carnaval di Neutrogena a goza di Carnaval 60



Manrique Capriles Aruba tabata sumamente orguyoso ora di por a aprecia e ganadora di e campaña di Neutrogena, esta Jacilyn Boekhoudt, ta luci su trahe den Carnaval 60 cu e grupo di su gusto cu tabata OPC. Ya ta pa varios aña consecutivo cu Manrique Capriles Aruba ta ofrece Carnavallistanan e oportunidad pa por gana nan participacion den Carnaval na balor di Afl 800,- cu e grupo di nan gusto. Con? Cumprando productonan di Neutrogena. Di e forma aki Neutrogena kier concientiza Pueblo di Aruba di e importancia di protehe bo mes contra e rayonan solar potente di e solo cayente di Aruba. E campaña di concientizacion lo continua durante henter aña den un esfuerzo

conhunto cu Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Durante tur e paradanan Pueblo di Aruba a goza di Neutrogena su SunGuards cu a pasa ofrece tur hende para na banda como tambe den parada, proteccion completamente gratis di Neutrogena. E acogida y aceptacion tabata tremendo y Manrique Capriles Aruba ta satisfecho di por a ofrece proteccion solar na nos Pueblo durante Carnaval. Un pabien na Jacilyn Boekhoudt kende a comparti: "E producto cu mi a compra ta un Neutrogena ultra sheer dry-touch sunblock cu by the way a yuda hopi bon tambe durante carnavaal!" Manrique Capriles Aruba ta bisa danki pa ta kere den productonan Neutrogena.



Celebracion 18 di Maart

Ofrenda floral na Plaza Libertador Betico Croes na Playa

Santo Sacrificio di misa pa 9:30 am na Sta. Cruz

Ofrenda floral na Plaza Status Aparte – Betico Croes na Sta. Cruz

Celebracion Plaza Status Aparte cu musica, Baile y canto;

Presentacion di Tipico Macuarima, Rondaya Universo y

Grupo Sta. Cruz bao direccion di Lia Lopez

Y mucho mas sorpesa!

Cushina Colombiano, Venezolano, Arubano, Surinam y Javaanse keuken!

Bin celebra cu nos y muestra aprecio pa e logro di Nos Gran Libertador Betico Croes

Hisa bo bandera y canta bo Himno! **Pabien Aruba!**

**PAN
AMERICAN LIFE**
INSURANCE OF ARUBA
A member of the Pan-American Life Insurance Group

! AVISO IMPORTANTE

Relaciona cu e ley di Labamento di placa y Financiamiento di terrorismo (AB 2011 no. 28) cu ta exige tur companianan di servicio financiero pa cumpli cu e proceso di completa file di tur cliente.

Nos di Pan-American Life Insurance Company (antes ALICO) kier invita tur nos clientenan pa bishita nos oficina na L.G.Smith Blvd 160, Sun Plaza Mall Suite 100 durante e siguiente dianan:



Diamars 4 di maart te cu diabierna 28 di maart 2014
Orario: 8'or di mainta te 5'or di atardi

Clientenan mester trece:

- * **Prueba di identidad valido** (paspoort, cedula of rijbewijs)
- * **Prueba di adres** (p.e. recibo di compania di utilidad –Elmar-WEB-Setar-Cable of Uittreksel di Censo)

Tambe nos lo actualisa bo datonan personal dor di laga completa un formulario. E motibo principal ta si nos no cumpli cu e exigencianan di e ley, Banco Central por obliga PALIG pa blokea i/of cancela bo polisa di seguro si bo file no ta completa cu e informacionnan pidi den e anuncio aki.

Si bo tin cualkier pregunta referente esaki, por tuma contacto libremente cu nos na telefon **582-1184, 583-0433 of 582-1672** i nos personal tey pa sirbibo.

Pa bo proteccion y continuidad di nos servicio nos ta urgi bo cooperacion.

Di antemano masha danki!

People You can Trust for Life ~ Confianza toda la Vida

Remetido Anarella Jacopucci:

Otmar ta gasta placa den Carnaval caminda cu pueblo ta sufri di hamber!

Den un entrevista realiza cu sra. Anarella Jacopucci, e ta splica mas encuanto su problema cu e tin pa locual ta trata situacion di Finanzas. Aki e ta expresa claramente pa e Gobierno actual por compronde su caso. Ta asina cu su persona a bay cobra bijstand diasabra ultimo y pa su sorpresa esun cu a atende a bias su persona cu e ta blokea. Nan a notifica su persona cu e mester bay Playa dialuna. Dialuna mainta trempa su persona a bay anto nan a bise "kico e ta haci ey nan si ya nan a papia cune caba diarazon!" Pa cual sra. Anarella a bise "Mi no sa pero mi no kier tende mal noticia." E persona en cuestion cu a atende su caso ta Myrlene pa cual a bisa su persona cu su bijstand a wordo blokea pa motibo cu sra. Anarella mester divorcia prome. Sra. Anarella ta admiti di ta casa pa 16 aña caba y bringando 11 aña largo pa su divorcio pa motibo cu e no por haya e papel original pasobra esaki ta na Venezuela, supuestamente e casa a perde e papel. E no ta na bon cu e homber en cuestion pues su casa, dus e no ta kere cu e casa lo bay haci sra. Anarella e fabor pa su persona. El' a bay tur afspraak pa abogado liber pero como cu e no tin e papel ey, nan no por haci mucho. Pa e motibo aki, nan a kita su bijstand. E no sa di kico lo e bay biba pasobra e ta un persona malo di sucu pa 25 aña caba, cu un yiu homber di 18 aña cu ta

sufri di suco chronisch 5 aña caba, tambe a wordo kita y buscando trabao pero no por haya trabao. E yiu di su casa cu tin cu bay school no tin entrada mas. Con e mucha aki ta bay school? Con e señora aki ta bay biba? Sra. Anarella ta sugeri pa dune cent e luna aki so anto pa otro luna lo e cana su caminda pa mira con e lo bay haci. E tin awa, luz, cable, cas y tur otro cosnan pa paga y sin placa di mes e no por haci esaki. E ta un hende malo caminda cu e bijstand mes no ta yega. E ora sra. Anarella a bisa e persona pa lag'e papia cu sra. Jessica Oduber. E ta dirigi su mes na sra. Jessica y ta bisa "Pone man na bo curazon. Bo a come awe?" Tambe e ta puntra si e señora aki su curazon no a bounce dos biaha na momento cu el' a come pa e persona cu el' a kita su onderstand for di dje y esun cu el' a kita cuminda for di boca di su yiunan. Paso e señora su yiunan ta bay school, su yiunan ta come. E ta puntra su mes "ta ki gobierno e ta sirbiendo?" Cu boca grandi e ta expresa di a vota pa Minister Otmar Oduber cu e promesa cu e lo haya un trabao den terminal di waf cual minister a bise cu awor aki no tin pero na San Nicolas lo bay habri un y su persona lo ta prome riba lista. Señora ta arepentí di a duna sr. Otmar Oduber su voto! Sra. Anarella ta conta di ta inbox e minister en cuestion riba Facebook

pa cual e no ta contesta pero na momento di temporada di Carnaval SI, ta manda mensahenan personal riba Facebook pa bay reunion etc. gastando placa na momento cu pueblo ta sufriendo di hamber! Esey ta e gobierno cu señora Anarella a vota pel! Esey ta e Gobierno cu a promove un trabao! Pa tur esnan cu tin berguenza di e situacion aki, su persona SI a sali dilanti! E cos aki ta un inhusticia! Ta ki gobierno pueblo ta sirbiendo? E gobierno ta promove yen di promesanan cu nan NO ta cumpli cunel! Hopi ta esnan cu ta pasando trabao ariba Aruba. Sra. Anarella tin un Frigidaire yen di insuline cual e mester tuma pues NO ta un mentira cu su persona ta un hende malo! E no por tuma nan si e no ta come. E no por traha pasobra e ta bira ciego na tur dos banda di wowo. Na November ultimo su persona a opera un banda di wowo cual danki Dios a keda bon. E luna aki su persona mester bay opera e otro banda di wowo. E no por bay laga su yiunan den cas cu hamber. NO tin cuminda ni tampoco entrada di nada. E ta haci un apelacion na instancianan di Gobierno of cual sea hendenan cu ta duna trabao pa pone man na nan curazon y yuda sra. Anarella Jacopucci cu su yiunan sali padilanti pasobra nan ta ser humano y tin derecho di biba!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



SPECIAL SPECIAL SPECIAL

Blow dry fl. 35

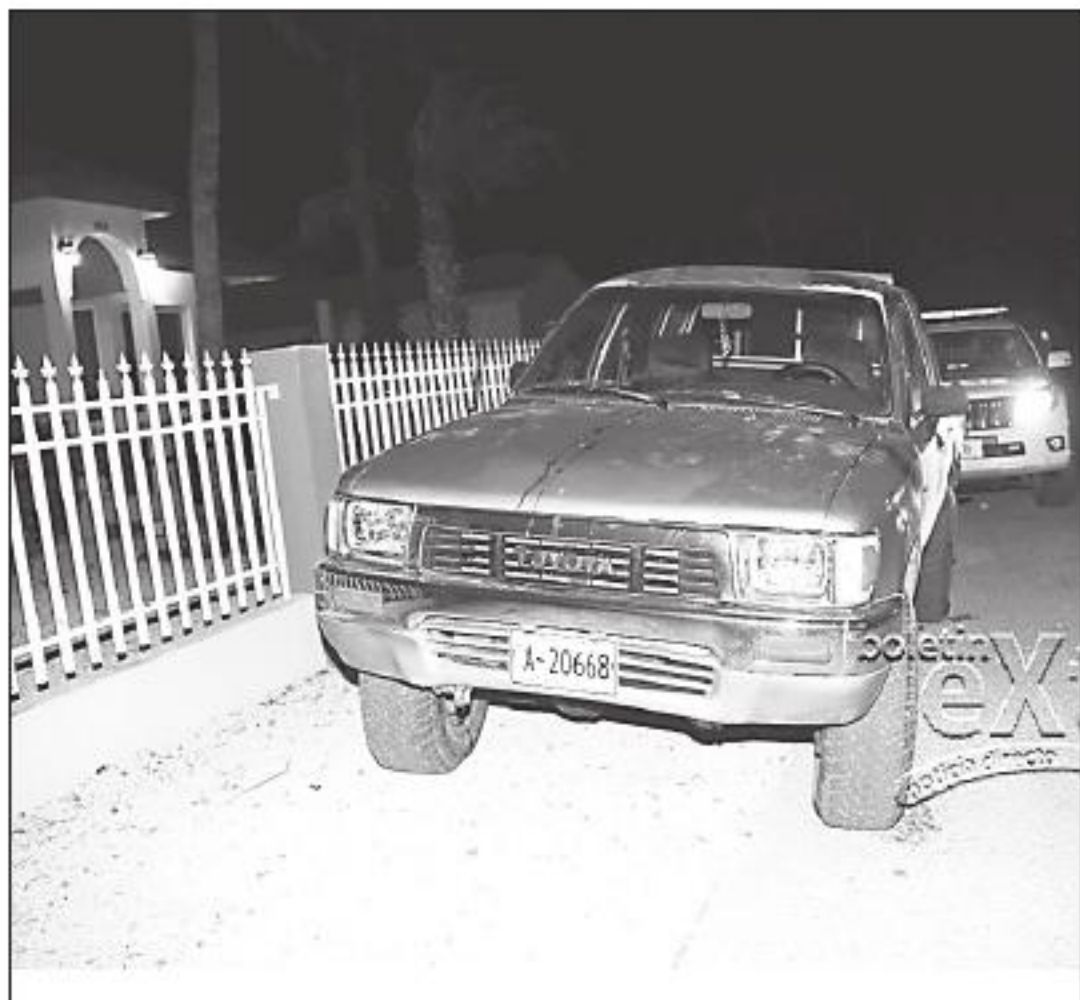
Haircut y blow dry fl. 50

Carnaval Make - up: fl. 200

(pa tres parada)

Call now 585-3323

Pickup Hilux laga atras na Nuñe



Diarazon anochi algo pasa di 9'or Polis a bay Nuñe. Un habitante a ripara un pickup staciona dilanti di su cas. A bin resulta

cu e pickup ta horta y e antisocialnan a yega parey y move. Polis a pidi pa takel wagen pa asina haci nan investigacion.

Parlamentario di MEP, sr. Chris Romero:

Mester inverti mas den enseñanza

Actualmente nos por bisa cu ultimo tempo relativamente poco ta wordo haci pa nos enseñanza ora ta trata innovacion. Añanan ta pasa y keto bay nos enseñanza ta pega mesun caminda. Si nos ripara bon casi tur aña e resultadonan ta birando pior y nada ta wordo haci pa motiva nos muchanan. Nos tur sa cu educacion ta e base cu un pais mester pa por desaroya sanamente. A yega ora pa gobierno cuminsa inverti mas den nos enseñanza. Nos a yega di menciona na varios ocasion cu awendia tur hende di chikito te grandi ta usando aparatonan digital, y cu ta den e direccion aki nos tin cu bay. Digitale Leeromgeving ta e caminda pa innovacion. Digitale leeromgeving ta un manera cu door di uso di internet por duna e materianan concerni, y asina optimaliza e comunicacion cu studiantenan. Manera ta conoci Parlamento di Aruba tambe a lanza su website y Parlamento TV. Di e manera aki pueblo por haya informacion y wordo educa encuan to trabaonan di Parlamento. Aki poco dia nos como parlamentario



lo ricibi un tablet unda e ta haci posibel pa por log in y traha for di unda cu nos ta. Esaki ta muestra caba cu hasta Parlamento di Aruba ta den proceso di innovacion. Pesey nos enseñanza no por keda atras. Ta ora pa gobierno institui un comision pa por moderniza nos enseñanza. Nos kier mira Gobierno inicia cu e asina yama "pilot school", unda lo pone e enfasis riba enseñanza digital y p'asina esaki poco poco haci su entrada den tur school na Aruba. No ta solamente door di digitaliza nos enseñanza (digitale leeromgeving) nos lo mehora resultadonan pero e docentenan tambe mester nan debido

atencion. Nos di partido MEP ta di pensamiento cu e lugarnan di traha mester ta mas adecua y agradabel. E inversion den infraestructura di nos schoolnan mester ta halto riba e lista di prioridad. Nos por a ripara cu entre otro Colegio Cristo Rey ainda no a wordo entrega y Colegio San Antonio ainda falta pa inicia e trabaonan! Docentenan mester por sinti nan mes sigur na school y tambe cu nan ta wordo protegi y scucha. Loke mester bay mehora sigur ta e posicion huridico ("rechtspositie") di nos docentenan. Un di e aspectonan cu Gobierno no ta tene cuenta cune ta e hecho cu nos docentenan ta wordo limita cu nan compensacion. Nan ultimo aumento den salario ta na e edad di 38 aña. Nos docentenan ta keda pega cu e mesun salario pa 27 aña largo, te ora cu nan yega e edad di pensioen di 65 aña cu por cierto a caba di wordo introduci door di e gobierno actual. Esaki sigur no ta aceptabel y ta demotivante pa nos docentenan. Nos di partido MEP sigur ta comprometi pa aporta cu un cambio cu contenido den enseñanza den tur aspecto.

BINGO!

MON., TUES., SAT. & SUN. • 4PM | FRI. • 5PM

TOTAL OF \$1,500 IN CASH PRIZES!

\$6 for 9 games includes the Powerball.
Buy a stamp for \$2 to double your prizes.

Conditions apply. Management reserves all rights. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Must be 18 years of age or older. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

Invitadonan Special y Personal di Museo Arqueologico ta conta di e artefacto cu mas nan ta gusta den Museo Cual ta bo obheto favorito?



Miles di persona a bishita Museo Arqueologico Nacional Aruba desde su apertura den e compleho monumental na Schelpstraat na Juli 2009. Mayoria di esnan cu conoce e exposicion di Museo Arqueologico a bin varios biaha ya cu tin mas di 600 obheto pa aprecia, informacion pa lesa, scucha, mira y hasta pa mishi. Hopi di e 'fanaticonan' aki di Museo tin un of mas obheto cu ta nan favorito. E motibo pakico nan ta haya un obheto mas bunita of interesante ta varia. Hecho si ta cu tur e personanan aki por conta hopi mas di e obheto cu solamente e informacion cu tin poni den exposicion. Pa e motibo aki Museo Arqueologico a invita un grupo di fans di Museo y a motiva un parti di su personal pa conta algo di nan obheto favorito durante e dia publico riba 18 di Maart, cu ta ser organisa cu partnersnan manera Museo Historico, Stichting Rancho, Atelier's 89, Academia di Arte Plastico y Diseño y Arubus bao di e tema 'Coleccionnan ta forma Conexion'. Entre 10'or pa 2'or invitadonan manera Elvis Lopez, director di Atelier's 89, Siomara Everon, experto den medionan di comunicacion, Jair Britten, integrante di Datapanik, Harold Kelly, arqueologo na

Museo, Suzy Boekhoudt colaboradora educativo di Museo y Arminda Franken – Ruiz, encarga cu maneho diario di Museo, lo papia cu publico den sala di exposicion tocante e obheto cu mas nan ta gusta den Museo. Tanto mucha, hoben y mayor ta haya oportunidad tambe di inspira nan mes riba algun obheto den e exposicion y traha un 'gimmick' special pa e dia aki. E espacionan creativo di Museo lo ser transforma den 'ateliersnan' caminda un y tur por crea un obheto cu nan mes fantasia bao guia di personal y Brigada Hubenil di Museo. Bishitantenan riba e dia aki por bebe un dushi juice di lamoenchi y otro bebidanan refrescante cortesia di Romar Trading. Publico por staciona nan auto den parkeerplaats di Arubus y subi tram pa yega Museo y tambe por para den parkeerplaats di Kong Hing, gratis e dia aki cortesia di e doñonan di e supermercado. Ta invita tur esnan cu a yega di bin Museo caba y esnan cu ainda no a yega ainda, pa bishita Museo Arqueologico riba e dia aki y combina esaki cu un bishita na Museo Historico den Fort Zoutman, pasa admira e 'kalkoven' y aprecia e pustamento di boto miniatura bou guia di Stichting Rancho, bishita Atelier's 89 y Academia di Arte Plastico y Diseño.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CASTIGO A CAY DEN CASO DI OSPINO SPAN

PERO AINDA OTMAR ODUBER NO KIER DUNA CUENTA NA PARLAMENTO

Ya ta mas di un luna cu fraccion di MEP den Parlamento a manda un carta cu 42 pregunta na Ministernan Eman, Oduber, Dowers y Yrausquin tocante e escandalo di strawberry



MEP a denuncia e hecho cu Minister Otmar Oduber a sera un M.O.U. cu e criminal mas peligroso di Aruba, pa planta strawberry. E placa no a bay na e compania, sino den man di sr. Ospino Span. Otmar Oduber a purba nenga esaki, pero MEP a demostra cu prueba con mentoriso e minister ta.

Banco Central aparentemente tabata tin problema cu e transaccion aki, y riba esey tambe e fraccion di MEP kier claridad. Fraccion di MEP kier sa dicon net strawberry, dicon no a scoge un fruta cu ta pas mas den nos clima. Dicon a scoge net Ospino Span pa cera e deal aki cune. Ki experiencia e meneer aki tin cu plantamento di strawberry. Dicon no a pidi mas oferta, talvez un cunukero Arubiano tambe kier a purba hydroponics. Tambe fraccion di MEP kier sa kico tur a wordo haci pa cobra e placa bek ya cu nunca e plantacion di strawberry a cuminsa na Aruba.

Finalmente fraccion di MEP
kier sa dicon gobierno no
ta screen e hendenan cu e


ta haci negoshi cu nan. Tur e preguntanan aki a bay por escrito na gobierno ya desde principio di Februari, pero desde e dia ey gobierno ta keto keto riba e tema aki. E gobierno ak obviamente tin sanger dushi pa atrae hendenan meti den cosnan iregular, mescos cu gabinete di Henny Eman den pasado, awor cu Mike Eman na cabes nada a cambia. Puntra bo mes dicon ultimo tempo nos pais a wordo azota cu tanto caso di escandalo, Kiko Gomez, Strawberry-Gate, labamento di placa den Parlamento. Ta dicon e hendenan aki ta buscanet e gobernantenan di Aruba pa haci negoshi cu nan? E contesta ta simpel: ta e gobernantenan actual di AVP ta esnan cu ta atrae cosnan straño asina. Mientras tanto e caso di robo riba banco RBC ta soluciona y esnan responsabel a haya nan castigo. E gran pregunta ta, awor si Otmar Oduber ta muestra curashi y contesta pregunta di Parlamento? Of e ta keda core y pasa pa historia pa un gobernante sin curashi pa duna cuenta na pueblo?

5 compania di construcccion ta man na cabez...

**Compania amigo di
Gobierno cu a traha
Caya Betico no a haci
pago!**

Na nos mesa di redaccion a drenta e informacion cu mas of menos 5 subcontractors cu a forma parti di e renovacion di Caya Betico ta pasando den momentonan dificil. E motibo tras di esaki ta pasbra nan no a wordo paga door di e hoofdaannemer pa e trabaonan haci. Ta trata aki di algun compania local cu tin mas di 10 pa 15 aa di existencia. No lo exclui e posibilidad cu algun lo mester cera nan porta ya cu nan no por sigui carga e peso. Tin intentonan cu ta keda haci pa mira si gobierno ainda por paga nan direct envez di paga e hoofdaannemer

cu no a cumpli ni cu e entrega di e proyecto na tempo y tampoco cu pagonan cu ta corresponde e subcontratistanan aki. Nos lo ta pendiente cu mas informacion. Algun di e subcontractorsnan aki a haci e peticion na Gobierno pero parce cu tin algun asuntonan serio cu ta trata "Beslag"nan poni cu ta dificulta e situacion. Nos a comprende cu e hoofdaannemer lo a ricibi un summa di aprox. 700.000 florin pero no a paga como debe ser y lo saca e placa for di Aruba den luna di December ultimo.



DIA DI HIMNO Y BANDERA

WIN UP TO AFL 5500 IN CASH!

TUESDAY, MARCH 18, 2014 • 4PM


- 9 GAMES plus the Powerball
- Increase your chances to win
2X PROGRESSIVE POWERBALL

- Buy 3 bingo cards & receive the 4th for \$4
- Buy a stamp for \$2 for a chance to
DOUBLE YOUR PRIZES

DOOR PRIZES, SNACK CRIYOY, CAHA DI ORGEL

WIN UP TO AFL 5500 - IN CASH PRIZES FULL CARD STARTS AT AFL 3600 CASH! AFL 12, - Bingo Card


Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.




TROP
CLUB & CASINO

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com


TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM




TROPICANA
HOTEL, CASINO & SPA




MONTBLEU
HOTEL, CASINO & SPA




TROPICANA
STANFORDVILLE




TROPICANA
HOTEL, CASINO & SPA




River Palms
HOTEL, CASINO & SPA



TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



BELLE
BATON ROUGE
CASINO - HOTEL

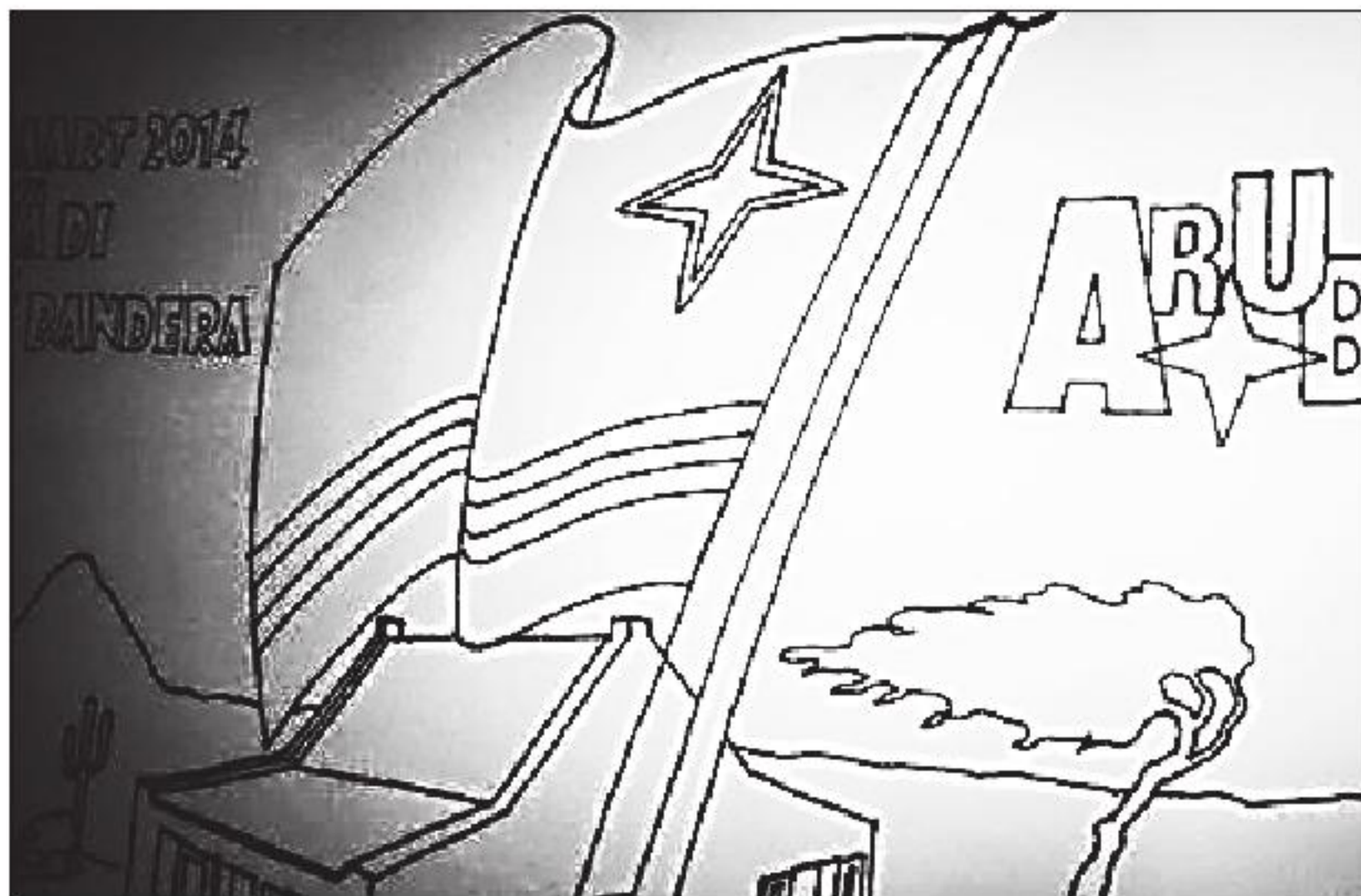


TROP
CASINO - KIRKPATRICK

PINTURA REPARTI NA SCHOOLNAN TA FALTA RESPET NA
NOS BANDERA

**KICO NOS TA CELEBRA DIA 18
DI MAART?**

**DIA DI NOS HIMNO Y BANDERA
OF DIA DI E LOGO DI OTMAR
ODUBER?**



Muchanan di schoolnan basico a haya un pintura pa nan kleur den cuadro di dia di Himno y Bandera. E pintura nan a haya di Gobierno, anto riba papel di cartoline. Hopi docente mesora a puntra ta con bin nan no ta haya cartoline pa duna nan lesnan, pero pa un simpel pintura si tin miles y miles di cartoline. Placa tin, pero no pa schoolnan. Pero esey no ta tur, ora bo waak e pintura, bo ta mira mesora kico e intencion ta. Brainswash muchanan di chikito caba, algo cu partido AVP a bin ta haciendo structuralmente durante tur nan gobernacionnan. Falsifica historia.

E bandera di Aruba ta pa robez, un falta di respet total, anto en vez di usa e escudo oficial di Aruba, a usa e escudo di Otmar Oduber. Den henter e pintura ta e logo di Otmar ta central, kier meen ta usa e oportunidad di nos fiesta nacional, pa promove un logo cu a wordo copia y cu NO ta simboliza nos dia nacional, sino mas

bien ta simboliza e branding pa turismo. Es mas, un logo cu cada biaha cu e wordo usa, placa ta bay di biaha den saconan di amigonan hopi cerca di Otmar Oduber. Pasobra cada biaha un hende usa e logo ey, e hende mester paga placa na DAMOX,

compania di partner di Otmar Oduber. Ta un abuso pa malusa inocencia di nos muchanan, djis pa sigui yena bo saco. E pregunta ta, kico nos ta celebra dia 18 di Maart: dia di e logo di Otmar Oduber, of dia di nos himno y nos bandera, nos simbolonan di identidad y libertad? Si e gobernantenan aki tin tanto berguena di nos simbolonan di identidad y di libertad, anto nan no por yama nan mes Arubiano, pasobra Arubiano ta esun cu ta sinti un orguyo inmenso ora e mira nos bandera, nos escudo y scucha nos himno. Un Arubiano no tin necesidad ni di falsifica historia, ni di brainswash hende.

**Lo aparece dia 14
di Maart 2014 den
Corte di Prome
Instancia**



Pa 8:15 am: F.C.N.: Uitspraak

J.L.G.P.: Uitspraak / D.F. - H.A.G.M.: Uitspraak

Pa 8:15 am: Pro forma. J.R.S.J. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinke varios biaha cu cuchiu den lomba y a lage den un situacion indefenso. E ta wordo acusa di tabatin balanan den su posesion den e periodo di prome di November 2013 te 23 di November 2013 y di posesion di hennep den e mes periodo ey.

Pa 8:15 am: Pro forma. L.J.G.C.E. wordo acusa di trafication di hende, conhuntamente cu un otro of otroan, riba 24 di December 2013.

Pa 8:30 am: M.F.N. y C.S.N. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, venta y/of posesion di cocaine y hennep den e periodo di prome di April 2012 te prome di Oktober 2013.

Pa 10:30 am: M.J.F.K. ta wordo acusa di participacion na un organizacion criminal y kiebro den e periodo di 27 pa 29 Augustus 2013.

Pa 11:30 am: D.F.H. ta wordo acusa di a usa un pasaporte falsifica riba 30 di Oktober 2013. E ta wordo acusa di estafa y intento di estafa, conhuntamente cu un otro of otroan, riba 30 di Oktober 2013.

Pa 14:00 pm: F.I.C. ta wordo acusa di un delito sexual.

Cuminsa e anja nobo cu un curpa sano!

*Detox 2 dia
Lymfe detox massage
Dead sea salt behandeling
Afslankpakking*

Jama pa e special price!



Savaneta 91



584 6263 of 593 4821



Indiraskincare@hotmail.com



facebook.com/IndiraSkincareAruba

Indira
SKINCARE

GRANDIOSO CELEBRACION DI NOS DIA NACIONAL NA CENTRO DI BARIO BRAZIL



Directiva di Centro di Bario Brazil ta organisa dos actividad den cuadro di celebracion di nos DIA DI HIMNO Y BANDERA. Lo organisa un Koffie Morgen riba Diadomingo 16 di Maart 2014, cuminsando 10'or di mainta y terminando pa 2'or di atardi. Lo bay tin bolo, tert, driguidek, koffie, te, orange juice y refresco pa tur bishitante.

A traves di e actividad aki Centro di Bario Brazil ta desea pa sigui engrandece nos cultura en general y honra nos simbolonan di identidad y nos Status Aparte cu nos a adkiri cu entrada di pais Aruba riba 1 di januari 1986 en particular. Bin apoya e fundacion Centro di Bario Brazil cu nan actividad pa recauda fondo Diadomingo 16 di Maart y celebra hunto cu nos DIA NACIONAL.

E celebracion ta continua Dialuna 17 di Maart 2014 cu

campeonatonan di Domino, Mens Erger je Niet y Basketball cuminsa pa 8'or di anochi. Algun di e teamnan di Domino cu lo participa den e campeonato di amateurnan contra profesional ta entre otro Bay Gaña Baca, Toyota, Indira Skin Care, Cana Malo Pasa Bon, Jun Jun Racing y Jolly Jokers. Lo tin un trofeo pa tanto e campeon di amateurnan como pa esun di profesionalnan.

E dak di Centro di Bario Brazil lo basha bou cu e wegá di Mens Erger je Niet. No por keda sin menciona e wegá di basketball cu tambe lo tembla e facilidad deportivo. Fanaticonan ta keda cordialmente invita pa bin apoya nan team y pasa un momento agradabel na e facilidad di Centro di Bario Dakota. Bo presencia ta yuda Centro di Bario Brazil sigui contribui den promove nos cultura deportivo.

Mientras e Minister di Husticia mes ta na soño

Andin a logra un solucion practico den luz di reclamonan valido riba Registro di Testament

Durante bishita door di un delegacion di Parlamento di Aruba na e instituto di Defensor di Pueblo ("Ombudsman") na Corsou, mr. Andin Bikker a propone un solucion practico referente e reclamonan valido riba e funcionamiento di e registro central di testament na Corsou. Manera conoci Aruba, Corsou y Sint Maarten ta comparti un registro comun caminda mester registra testament. Ora un persona fayece ta standard cu notaris ta laga check na e registro central ey si e persona cu a fayece por a laga un testament atras. Sin embargo e ultimo lunanan a bin resulta cu zowel na Sint Maarten y Aruba tin varios reparticion di herencia ta pega door di cu e registro di testament na Corsou no ta funcionando o p t i m a l m e n t e . Parlamentario mr. Andin Bikker a haci preguntanan por escrito na Minister di Husticia riba e tema pero, manera ta custumber, no a



haya respuesta riba esaki. Mientras tanto durante bishita di e delegacion di Parlamento di Aruba na Corsou a bin resulta cu e Ombudsman di Corsou ta trata tur reclamo riba e servicio duna door di institucionan di Gobierno di Corsou, incluyendo referente e Registro Central di Testament cual ta wordo maneha door di departamento di Servicio di Impuesto di Corsou. Pa por trata un reclamo valido esun cu reclama no mester ta biba na Corsou.

Tumando nota di esey di biaha Andin Bikker a pone e tema di e reclamonan riba e funcionamiento di e registro di testament na Corsou riba mesa y a informa si e Ombudsman por intermedia a base di peticion di herederonan di Aruba. E Ombudsman a informa cu esaki ta posibel y a referi na ehempelnan di casonan cu a yega di wordo trata a base di peticionnan di personanan cu ta biba den exterior. Claro cu mester haci un peticion formal conforme e rekisitonan di e leyman cu ta regarda Ombudsman. Den luz di e posibel solucion practico menciona, Andin Bikker lo yuda tur e herederonan cu ta desea esaki pa traha un peticion pa manda pa oficina di e Ombudsman di Corsou, tur diahuebs atardi di 4:00 pa 6:30 na Sede na Noord. Tambe por tuma contacto cu Andin via andin.bikker@gmail.com of via whatsapp na cel. 7300000.

Richelle Beauty Vision

Weightloss, Skincare & Wellness Center

Ta ofrece servicionan nobo:

Foot Detox Spa & Certified Pedicure Services

- Elimina toxinas for di organonan cu RBV Detox Spa
- Pedicure Medico pa diferente tipo di problema eo. pia diabetico, pia rheumatico, huñero (ingrown nails), callo (eelt), kalknagel, likdoorn ect.
- Natural Manicure & Pedicure
- Spa Manicure & Pedicure



Richelle Beauty Vision kier jama bonbini na
Sra. Azucena Marin Gonzalez (pedicurista profesional)
na nos team dinamico.

Richelle Beauty Vision

Santa Cruz 111-B

Tel. 5851071 * 5851073 * 5942758

info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Kiwanis Club of Aruba cu atencion special pa nos grandinan



Aruba 13 maart 2014: Un biaha mas e miembronan di Kiwanis Club of Aruba, cu a cumpli recientemente 49 aña di existencia funda na Aruba, tabata activo cu nan proyectonan comunitario y e biaha aki a toca turno na nos grandinan. Diadomingo 9 di maart ultimo, algun miembro di e club a sorpresa e habitantenan di San Pedro Verona, St Michael Paviljoen, Huize Maristella y Cas di Cuido cu nan bishita.

Riba e mainta aki, cu ta considera como un dia special ya cu nos grandinan ta spera bishita di nan famianan, Kiwanis Club of Aruba su miembronan tambe a forma parti di e seno familiar, unda cu banda di a comparti un rato ameno cu nan, a obsekia cada habitante un 'care package' cu tabata contene diferente producto y paña.

E regalonan a wordo entrega cu hopi cariño pa e miembronan di e club, mientras cu nos grandinan tabata contento y a mostra nan gradicimento den forma di un sonrisa, un palabra di danki of un bendicion pa e gesto bunita aki.

Esaki ta forma parti di e diferente proyectonan anual di Kiwanis Club of Aruba y un total di 285 'care package' a keda entrega entre San Pedro Verona, St. Michael Paviljoen, Huize Maristella y

Cas di Cuido na San Nicolas. Un gradicimento special di parti Kiwanis Club of Aruba

ta bay na e staf y personal di e casnan di cuido pa nan cooperacion.



NEW

**CIABATTA
BACON
CHEESEBURGER**





QUALITY IS OUR RECIPE®

[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)

RESULTADO FEDEVETA 50+



Diasabra ultimo e campeonato di Fedeveta 50+ a start sali y siguiyemente e resultado

di e weganan. Na tereno di Bubali e prome wega entre Roma y Bubali a termina 6 pa 0

pa e hobenenan di Dakota. A score Raymond Cellaire, Geertruida Frenkel, Niles Oduber 2x

y Adry Martilia 2x, referee tabata Armando Boekhoudt. E di dos wega Inter ta vence Teachers

3 pa 1, cu golnan di Oscar Shilta 2x y Eber Penaranda. Referee cu a dirigi e wega tabata

Aubrey Maduro. E resultadonan na veld di Nacional ta manera ta sigui. Santos ta golea Barcelona

9 pa 0, cu golnan di Monty 4x, Carlos Rubio 2x, John de Cuba 2x y Done 1. E di dos wega entre

Arusur/Atletico y Nacional a keda empata na 0 gol. E ultimo wega entre SCA y Jong Brazil, e

veteranan di Paradera a sali vencedor cu e score di 5 pa 1, pa SCA a anota Orlando de Weever 3x y

Eddy Sanchez 2x. Refereenan tabata Ismael Matos, Humphrey y Ernst Mohamed. Weekend

venidero

esta diasabra 15 di Maart e campeonato di 40+ lo start sali na e siguiente terenonan. Na San Luis pa 5.30 Teachers vs Caravel, pa 7.00 SCA vs San Luis y pa 8.30 Dakota Starzz vs Arusur. Na tereno di RCA pa 5.30 Inter vs Bubali, sigui pa 7.00 Hooiberg vs Jong Aruba y pa 8.30 Jong Brazil vs Barcelona.

Tambe na tereno di Rooi Afo lo bai tin un wega cu lo cuminsa pa 5.30 entre Rooi Afo y Nacional.

Na cada veld di wega lo bai tin un bar y cushina pa refresca y reforza e curpa.



PREMIUM
FISH SANDWICH



 McDonald's_CA

 McDonald's
Curaçao & Aruba

www.mcdonaldsdwi.com

Palabranan hiba pa Betico Croes dia 16 di Maart 1976 na ocasion di e ley pa introduci nos himno y bandera

Discurso historico durante tratamiento di e ley

5 - 72

te esey ta e manera cu nos como miembro di Eilandsraad kier ser tratá y adresá. Nos ta kere cu como diputado y como colega Raadslid, nos por exige di djé algo mas di respet, apesar di diferencianan di opinion. Te asina leuw den di tweede ronde.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente, promé cu mi bay over den tweede ronde, pa mi no lubida, mi kier recorda cu mi ta mantene e proposicion di orden, pa oró sin beraadslaging di nobo nos trata e ontwerp raadsbesluit, como cu e masun contenido ya a wordu papiá ariba djé caba durante e dos puntanan di agenda aki.

DE VOORZITTER: Señor Croes, esey naturalmente e proposicion ey bo ta bin cuné ora nos caba cu tweede ronde. Correcto.

DE HEER G.F. CROES: Amor pa bo patria ta nace bo ta nace cuné. Palabranan di Vondel: "De liefde voor zijn land is ieder aangeboren". Y mescos cu un criatura cu ta nace e promé palabranan cu e ta sña papia ta su mama, "mama", esey ta pa reflesha cu e ser mas queri di un criatura ta su mama, y manera nos mama ta asina nos mester stina nos patria.

Y ora cu ta wordu bisá door di un persona aki den cu ta cierto elementonan, nos tur ta considera nos mes elementonan. Samenstellende delen di e totalidad di Raad y ta wordu sperá cu tur e elementonan aki sá e basen elementar ta con nos mester stina nos patria.

Y, Señor Presidente, casualmente mi tin un ehempel como cu e ta trata di Bo amor pa Bo patria, e tin referencía, relacion, na nos himno y bandera, mi kier a mostra con den e EL HALLA DE MI TIERRA, con nan ta muestra cu: "todos me enculcan el amor a la patria. Todos saben *Amor*, ricos y pobres, doctores e ignorantes, jóvenes y ancianos, etc., etc." Y esakinan lo no tabata malo, Señor Presidente, si nos por a laga saca fotocopia di djé, repartié pa asina e cierto miembro haya e basenan elementar di amor pa bo patria.

Manera mi a bisa den primera ronde, pa nos ta un orguyo grandi y un satisfaccion inmenso, cu awe e dia historico aki nos tur ta conhuntamente pa determina e himno di Aruba y e bandera di Aruba. Na ocasionnan di alegría, di tristeza of otro ocasionnan oficial, o sea deportivo, bandera di Aruba lo wordu hisá y himno di Aruba lo wordu cantá y nos curazon lo yena cu alegría, por ehempí, ora di un evento deportivo den exterior ora bo sá cu e himno aki y e bandera aki ta representa Bo patria Aruba y cu lo ta un estímulo pa bo bay haci bo esfuerzo, pa asina saca cara di bo lugar.

Ta di lamenta si cu ta wordu bisá awe cu e bandera of e himno aki ta e division di un pueblo. Si acaso cu tin un partido politico cu a un nos pueblo, tabata e partido Movimiento Electoral di Pueblo. Pa motibo cu ta conocí cu esunnan cu ta papiando awe y ta criticando di division, nan partido a dividi nso pueblo den diferente agrupacionnan. Mientras cu nos partido a dicidí di acepta y reconoce tur ciudadano, tur ciudadadano aki ariba Aruba sin distincion di nada pa como un pueblo uní, manera un bancha nos trata di realisa e causa sagrado. Ta hasta, Señor Presidente, nos por bisa cu e bandera di a partido cual nos ta representa, ya caba ta uní Aruba. Awor e partido aki su Bestuurscollege a tuma e iniciativa pa yega na presenta un bandera di Aruba, lagando e aspecto politico partidario completamente un bende. Y tampoco e por wordu acceptá.

Y mi ta ripiti, Señor Presidente, cu nos a biní cu varios proposicion pa nos por yega na un acuerdo akidan. Nos a schors e reunion, den promé ronde mi a lesa e notulan na unda cu nos a haci un apelacion ariba tur partido pa nan duna nan cooperacion. Nos proposicion originalmente ta pa nos drenta den e comision, e lidernan di fraccion di tur e partidonan hunto cu e comisionnan, pa nos haci un proposicion na Raad. Ta partido PPA, pa boca di lider di fraccion, Señor Guillermo Trinidad, mes a haci e

5 - 74

Awel, laga nos keda para cu esun blue, pasobra e ta bruha tur otro hende completamente.

DE HEER G.F. CROES: Mel. Señor Presidente, exactamente ta e blauw, e bantóna cu ta ariba e stand ey, ta esun cu Raad a escohé. Y e experto a puntra, boso ta maza boso mes ariba e terminologia "Bahamas-blue" of ta e blauw cu boso a mira? Y ta e blauw ey ta "United Nations-blue", loke a wordu trecí den e ontwerp Raadsbesluit.

Señor Presidente, ta di lamenta cu e dos fraccionnan, di AVP y PPA, tin tanto obheciones contra e fecha 18 di maart. Pasobra mi a haci apelacion den nomber di fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo, den nomber di mayoria di e pueblo di Aruba, pa nan separa e manifestacion cu e hecho cu awe nos ta bezig ta trata determinacion di nos bandera y nos himno. Si acaso cu e fraccionnan aki mester vota contra e himno di Aruba, lo ta deseable pa scribié tambe den historia di nos himno cu nan a vota contra e himno ARUBA DUSHI TERA. Ademas si acaso nan mester vota contra e bandera aki, scribié tambe pa e pesa pa historia cu nan a vota contra e promé bandera di Aruba, e promé bandera cu ta reflesha e anhelo di e pueblo pa e por tin un bandera pa e por identifica su mes cuné, esta pa e reflesha a la vez un amor pa su libertad.

Y, Señor Presidente, loke si por tin diferencia di opinion, ta e dia 18 di maart. Pasobra oró, manera mi a anuncia, nos lo biní cu un mocion pa vota pa e crédito necesario. Si acaso e fraccion di AVP y PPA no ta di acuerdo cu e manifestacion ariba e dia ey, nan por nenga di vota pa e crédito adicional, pasobra e crédito adicional tin di haber cu e manifestacion di dia 18 di maart.

Pero awe ta un dia excepcional na unda Raad ta yega na determina su bandera y su himno. Sinembargo te hasta ariba e dia, Señor Presidente, ora cu Señor Trinidad a papia, e ta relata 18 di maart na e partido Movimiento Electoral di Pueblo. Pero no ta asina, Señor Presidente, e 18 di maart e wordu escohi pa motibo di 18 di maart 1948. Y no ta un hecho alogtable di parti di Bestuurscollege cu nan, door di stipulá ariba 18 di maart, ta honra Juancho Irausquin, cu ta lider fundador di PPA y nan ta honra Cornelis Albert Eman y Henny Eman, lider fundadornan di partido AVP? Movimiento Electoral di Pueblo apenas ta existi 5 aña. Pues, Señor Presidente, te hasta ariba e hecho aki, pasobra manera mi a menciona e por tret awor ey, 18 di maart aianan pasá aki, tanto Juan Enrique Irausquin como Cornelis Albert Eman, q.e.p.d., na unda durante e conferencia di Mesa Redonda nan a haya e reconocimiento pa Aruba haya su Status Aparte. Y pasay, Señor Presidente, mi ta haci un apelacion ariba tur e miembronan di e partidonan di oposicion, pa aunke cu un palabra por a cay duro di un miembro di e fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo. Un palabra cu kizas a cay duro, pero bon interpretá, e no mester rarduro. Considerando cu cu awe nos ta aki pa determina nos himno y bandera, considerando cu si acaso boso por tin obheciones contra 18 di maart ainda tin un mocion cu boso por trata di rechaza, aunke cu nos ta para ariba cu ta honra y tributo nos ta rindi na dos politiconan fundadornan di PPA y AVP, door di tene e manifestacion aki ariba 18 di maart. Pasobra cu nos ta haya cu e dos politiconan aki tabata tin nan marcnan den historia politico di Aruba, y ariba e dia ey cu nan a logra tal na e conferencia di Mesa Redonda, lo ta bon pa e pueblo biní hunto pa masalmente pa demostra su aprobacion na nos promé bandera y nos himno cu ya caba nos por considera cu tabata oficial.

Señor Presidente, mi no ta sinti e necesidad di bay den tur e detayenan di loke tur e otro miembronan a papia. E anhelo mi tin y mi ta haci un apelacion una vez mas, laga nos sera cabez hunto y laga nos unanimamente aproba nos himno y bandera. Y nos yunan lo ta orguyoso di e hecho aki dia 18 di maart 1976.

Masha danki.

5 - 73

proposicion pa laga tur politico afó. Nan a demostra nan plena confianza den e comision imparcial y yá cu nan a demostra nan confianza den e comision imparcial, nos a pidi e comision pa haci un presentacion na Eilandsraad, un proposicion. Y, Señor Presidente, nos a bay di acuerdo cu e proposicion di e comision aki.

Mi kier a sugeri na e diputado concerní, como cu awor ey mi tabata den e fractiekamer, na unda e tres proposicionnan ta ariba borchí y kizas e por a pidi un di e bodenan pa trece nan den e sala pa no tin ningun diferencia di opinion ariba e color.

Ora cu aki den Eilandsraad a wordu papiá di e blauwlicht, Raad a hayé ta mucho licht; e blauw scur Raad a hayé un color anticuá, y demasiado scur. Raad a dicidí pa escohé e color blauw cu a kada meymey di nan dos. Despues e experto cu e secretario di e comision di bandera a bin puntra mi persona, como e dia ey aronamente a wordu papiá di Bahamas-blue, nan a puntra e fraccion di MEP escohe tal color manera cu e ta pintá ariba e borchí, of e fraccion di MEP a escohé e nomber di Bahamas-blue. Nos contestacion tabata cu nos no ta exporto ariba tereno di color, nos no sá kiko ta Bahamas-blue, Larkspur, United Nations-blue, etc. Nos a bisa cu nos kier tal color. E experto a bira, pues esey ta United Nations-blue. Pues, esey tabata in felte e desicion. Awor ta wordu bisá akidan como si fuera cu e proposicion ey no tabata esun cu Raad ni e comision a haci. Pero aki un rato ora cu e borchinan wordu trecí back, y ora cu e expertonan biní back e ora e diputado por haci e pregunta categorico pa tur hende kada satisfacho cu e desicion ey tabata e desicion conieto.

Señor Presidente, mi kier ripiti cu durante di un di e schorsingnan, Señor Frank Croes di PPA a sugeri pa laga e banchinan geel afó, como si fuera e ta reflesha un color politico partidario. E a sugeri blanco pa haci roadwite-blauw. Y kiko, Señor Presidente, nos a bisa, cu si acaso cu ta asina nos por yega na desicion unanimo anto nos lo coopera cu tal. Pero kiko ta sosode despues? E lider di fraccion ta distanciá su mes di djé, otro miembro ta pidi pa tene un prijsvraag di nobo, despues nos a dicidí cu cierto desicion master ey, nos a dicidí pues di laga a mayoria di Eilandsraad tuma e desicion. Lamentablemente contro nos propio deseo, solamente e mayoria di Raad a tuma e desicion, aunke cu tabata nos anhelo cu henter Raad unanimamente a tuma tal desicion.

Pues, Señor Presidente, otro mayan ora cu e pueblo bay den Wilhelmina Stadion e mira e bandera ta bandera cu Eilandsraad di Aruba a aproba. No ta cuestion cu ta 13 miembro di Eilandsraad a aprobá. 13 miembro ta Eilandsraad di Aruba. Pues ora cu mi a tande di parti di Señor Trinidad, na unda cu e ta considera cu e base legal lo biní como 'mosterd na de maaltijd', anto mi kier a sugerié pa lesa e dos Raadsbesluitnan, na unda tur dos, tanto e himno como e bandera, ta haya su base legal directamente awe nochí. E ta bay bira ley. Ta nifica tanto nos himno como nos bandera ta bira ley awe nochí ora cu Raad aproba. Anto ademas, loke Señor Trinidad a trece padilanti: "Ta bepalen dat de regelen ten aanzien van het gebruik en anders door het Bestuurscollege noodzakelijk geachte bepalingen door het Bestuurscollege voorgesteld zullen worden vastgesteld welke regelen eveneens in het afkondigingsblad van het Eiland Aruba zullen worden opgenomen." Ta nifica e uso di e bandera y e himno, Bestuurscollege ta bay determina esey den un Eilandsbesluit. Y ya caba manera e diputado por a haci mencion di djé, Bestuurscollege a haya di e experto richtlijnen encunto e uso di e bandera. Y e Bestuurscollege ta warda e Raadsbesluit aki wordu aprobá pa e por bay over na determina e reglanan cu tin entorno di e uso di e bandera.

Señor Presidente, aki nos ta mira e tres columnen. Si acaso cu tabata por a pone a doonan ey banda di nan,

DE VOORZITTER: Señor Betico Croes, mi ta kere cu mi ta di acuerdo cu bo. Mi mes tambe a cuminsa bira un tiki confuso awor den Bahamas-blue, United Nations-blue, mi no sá kiko mas blue, ta cuá ta esun blue cu nos kier mes?

INVITACION PA oracion DIASABRA AWOR dia 15 di Maart 2014 NA KOYARI.

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salvador, pa asisti diasabra awor dia 15 di Maart 2014 pa 8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di Kiko kiermeen Cuaresma, cu ta un topico hopi importante pa nos bida.

Tambe lo bai tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.

Tur hende ta cordialmente invita.

Noticia Local

2nd Annual Kite Competition San Nicolas

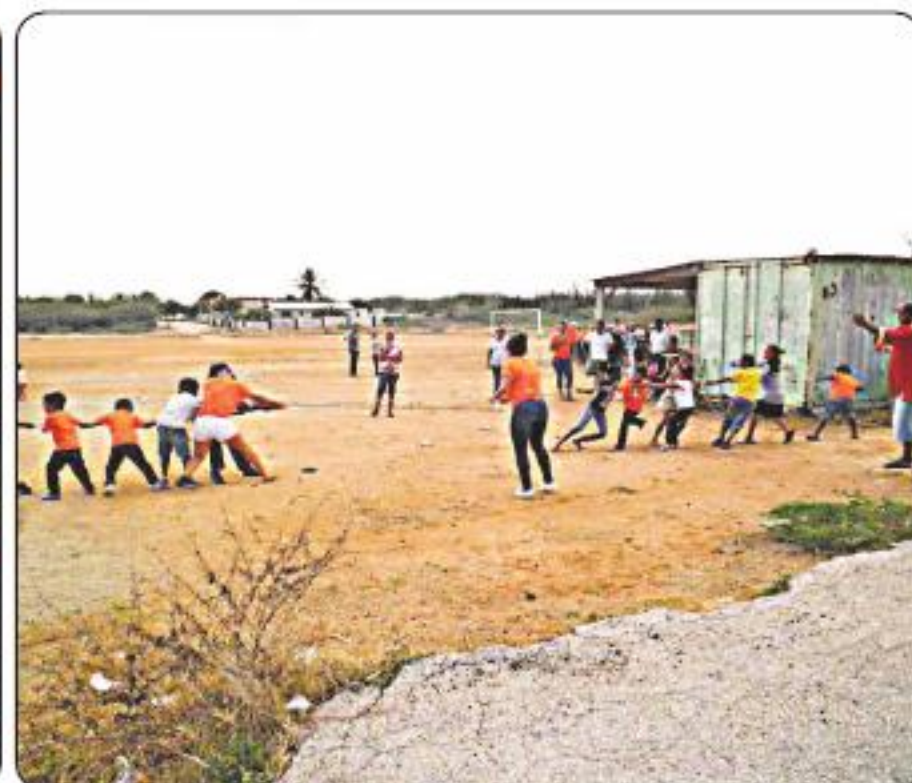
Ania pasa a banda Hot-Ones a ripara a falta di celebracion di la reina cu tradicionalmente tabata

wordo celebra en grandi na San Nicolas hopi aña pasa cu hopi orguyo no tabata t'ey mas y amor cu a banda

tin pa nan pueblo aña pasa nan prome competencia di flie nan a combine cu dino jump gratis, soft drink

gratis, snacks gratis cu yen wega, tambe egg hunt. A aña aki a banda lo tin nan di dos competencia di fli

20 di April na Centro di Bario Brasil di 12-6pm. Pa reserva pa fli yama 740-0505



SOLO DEPORTE.....

Eric Mendez ta luci y Giants Frisian Flag ta gana

Mas resultadonan di weganan di Giants, ora cu e weekend pasa Giants Frisian Flag cu su pitcher estelar ERIC MENDEZ ta tira un no hit no run, y un "Perfect Game". E pelotero Eric Mendez sigur un prospecto pa futuro a tira un tremendo wega, tur esaki sigur ta danki tambe na e tremendo preparacion cu e muchanan di Giants ta risibiendo di e trainersnan Venezolano cu a yega pa juda e organizacion aki cu baseball. Hopi tempo ta ser dedica na e muchanan aki di Giants y ta mirando e resultadonan riba veld. Diasabra e prome wega pa e temporada aki di Aruba Center Little League den Division Junior a



cuminsa, ya toca e honor pa Giants Frisian Flag enfrente Rockets 13-14, y aki comodamente Giants Frisian Flag ta knock out Rockets cu e score di 12-0. E pitcher habridor manera ya menciona tawata Eric y a tira su

wega. Pa Rockets a pitcha Jonah Kelkboom, pero no por a para e batasonan di Giants Frisian Flag. Hitnan a bini di Jerrick Francees, Nigel Calmes, Lyonell Briesen, Eric mendez, Miguel Thiel, Jean Claude Hernandis, O'brian Barret, Dani Gomes, Ericson Croes. Tur e muchanan aki sigur despues di ta train nan swing na batting cage a duna e resultado durante di wega. Diadomingo un biaha mas e team di Giants Frisian Flag ta gana di Stars 13-14, cu e score di 5-2. Aki e pitcher habridor tawata e pitcher zurdo Dani Gomes cu a tira un bunita wega. Pa Stars a habri e wega un otro pitcher zurdo cu

ta Lennin Ashby Jr y a releva Zyon Marsera. Un bon wega unda cu dos bon pitcher di nivel di seleccion a enfrente otro, mester remarca cu tur dos pitcher a forma parti di seleccion Aruba 2 anja pasa ora tawata tin e Latinoamericano na Aruba mes, na Stadion di Nadi Croes & Crismo Angela, pues tabata un wega di nivel di pitcheo basta halto. Asina e bateadornan di Giants tog a sa di buta e bala den wega y tawata atrobe hungadornan manera Jerrick, Lyonell, Eric, Miguel, Jean Claude, cu tawata sa con a saca e bat contra di e bon pitcher di Stars y produci e 5 caredanan cu final Giants ta gana cu ne di 5-2. Pa Stars tambe Igmar Kelly, Zyon Marsera ta los a bat bon. Weganan lo sigi e weekend aki y cos ta canando tremendo pa e campeonato di junior den Center League. Organizacion di Giants tin espacio (cupo nan ta limita) den e categorianan mas chikito pa algun mucha mas di edad 7-8, si tin cualkier major cu kier pa nan jui forma parti di Giants por contact Sr. Benjamin Francees (737-0536) of por yega na veld na Sero Preto di dialuna pa diabiernes 5 pm pa 7 pm.



ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Nos ta fura tur stoel, matras y box

Nos ta traha tur tamaño di matras y box



Nos ta fura set di sala, Tv Chair, Comedor y Auto
BON TRABAJO BON PRIJS GARANTIZA!

Olijfistraat 23D, Dakota
Tel: 588-7468 / 592-3344

Oferta di siman

Matras 2 persona Afls 395.00

Matras 1 persona Afls 295.00

pronostico di tempo pa aruba valido te dialuna 10 di maart 2014

compila:
diadomingo 9 di maart
2014 17:00 (21:00 utc)

tempo:
shelo levemente nubla y
generalmente seco.

temperatura maximo
31 grado celsius y
temperatura minimo 25
grado celsius.

solo ta sali 06:51 am y ta
baha 06:50 pm.

biento:
modera di direccion oost-
noordoost cu average di 8
nudo y cu biento maximo
di 18 nudo.

situacion general: un area
di presion halto riba mar
atlantico ta intensificando
y biento ta

bira mas gradualmente.
atmosfera ta stabiel y
seco.

stof di sahara por reduci
visibilidad un tiki.

condicion di lama:

olanan ta di for di
direccoon oost-noordoost
cu haltura di 3 te 4 pia.

prospecto di tempo pa e
cumienso di e siman:

shelo ta keda levemente
nubla.

biento ta bira mas
gradualmente.

temperatura lo fluctua
rond di normal.

registracion di
temperatura (celsius) y
awacero (mm) den ultimo
24 ora :

airport max 31 / min 26 /
0.00

hadicurari max 28 / min
25 / 0.00

e proximo bulletin lo
wordo publica dialuna
10 di maart 2014 17:00
(21:00 utc)

REX **WWW.REXARUBA.COM**
MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Aruba

YouTube Facebook Twitter

Zeta Band Live @ Yen Yen Bar



REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Aruba

YouTube Facebook Twitter

Led Party na Gusto



SOLO DEPORTE.....

Giants Snack Pack 13-14 cu tremendo debut den Aruba Center Little League

E organizacion di Giants Baseball ta sigi crece y a hanja un yiu mas e aña aki 2014 ora cu den e categoria Junior 13-14, dor cu tin asina tanto interes pa practica e deporte di Baseball a disidi pa habri un team extra, cu sigur a haya e aprobacion di e Sponsor Principal di Giants cu ta COMPRA LTD. Asina cu e interes hopi halto e muchanan a train durante lunanan di Januari y Februari, y awor den luna di Maart a cuminsa e campeonato. Cu e team aki extra sigur tambe e liga di Center League ta haña un team mas pa sigui fomenta e baseball den e sector central di nos isla. Den e team di Giants Snack Pack tin varios mucha den e mundo di baseball aki na Aruba, vooral den e hubentud. E weganan mes a bai asina bon cu e debut cu Giants Snack Pack a hasi, tur dos wega a worde gana, e prome tawata contra Quality Chiropractic Clinic, aki e

wega a caba cu e score di 20-2. E pitcher habridor pa Giants Snack Pack tabata Amir Lacle, a haya relevo di Valentino Dirks, tur dos pitcher aña pasa tabata forma parti di seleccion di Aruba Center Little League cu a bay representa Aruba na Bonaire den e Serie del Caribe aya. Sigue tambe mester remarca cu basta hit a cay e diasabra ey, unda e bat a sona hopi bon. E muchanan cu a bati hit ta Mariano Decena, Rancel Fernandez, Valentino Dirks, Junior Maduro, Dennyck Maduro, y mas. Riba diadomingo Giants Snack Pack a hunga contra Rockets 13-14, y aki un biaha mas Giants ta muestra su poderio den bateo y ta gana cu e score di 9-0. E pitcher habridor pa Giants Snack Pack tabata Mariano Decena, y pa Rockets tabata Ardwin Tromp. Den bateo e mesun muchanan a sigi cu nan racha di bati hit a suta e bala manera mester ta. Giants Baseball Organization ta hopi contento cu e



crecimiento aki y ta gradici e majornan pa e sosten na e trainingnan y tambe e weganan. na e sponsor

principal tambe Giants ta hopi agradecido pa e sosten pa e muchanan di Giants. Weganan ta sigui

e weekend aki na Duracell, Ripoldo Croes Ballpark pa e categoria LITTLE.

**IT CAN HAPPEN IN A SECOND
DON'T TEXT AND DRIVE**

Drive for life...

Like us on Facebook
[fb.com/KFCAruba](https://www.facebook.com/KFCAruba)

NEW

The FISHER™

SANDWICH

by KFC

Afl 8.50

SPICY & PEPPERY SAUCE

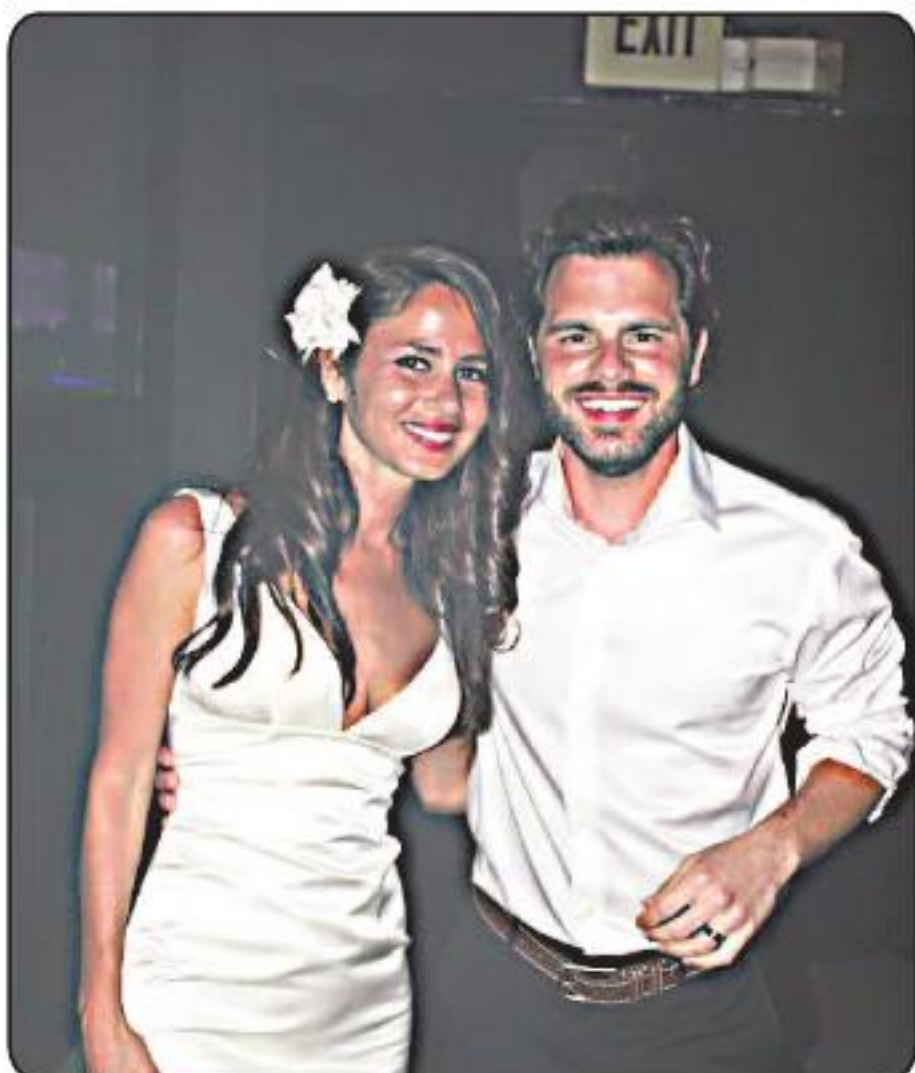
MAKE IT A COMBO

Afl 3,-

KFC®, Colonel Sanders' images and related Marks are trademarks owned by KFC © 2013 KFC, all rights reserved.

REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7542063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Calle Ciega for di Venezuela Live @ Confession



Flor di Brazil a celebra 25 aña di existencia

El a cuminsa cu un sacrificio di misa na Brazil dia 2 di Maart 2014. Dia 7 di Maart tabata tin un

alabansa na Centro di Bario Brazil cu Randall. Dia 12 di Maart Flor di Brazil a sera e celebracion cu un

fiesta na La Fama. Tur nos grandinan y voluntarionan a goza unbol. Sra. Emiliana Trimon y sra.

Elvia Koolman a celebra 25 aña cu e grupo y a haya un regalo como recuerdo. Sra. Imelda Rustveld a

ricibi un regalito pa e 5 añanan di Carnaval cu e ta organiza.



KUDAWECHA INDIANS S.B.T. TA ORGANISA UN TREMENDO TORNEO DI
SOFTBALL RIBA DIANAN 15, 16 Y 18 MAART
ARIBA VELD DI KUDAWECHA BALLPARK Y DOMINO

15 MAART 2014

1.30 – 3.00	ASTEC VS BRIGHT BAKERY
3.00 – 4.30	SALO PARK VS ROOTS
4.30 – 6.00	SIN MIEDO VS NO NAME
6.00 – 7.30	FLATSTONE VS HAPPY VET (BONAIRE)
7.30 – 9.00	DEFENDER VS SLUGGERS

6.00 DOMINO D.B. BRAKES VS BOU PALO

16 MAART 2014

10.00 - 11.30	COMPRA VS A.C.C.
11.30 – 1.00	SURVIVOR VS X.I.C.
1.00 – 2.30	HAPPY VET VS CRIOLLO REDS
2.30 – 4.00	FAMILY RANCH VS CRISTAL CASINO
4.00 – 5.30	R.D.A. VS FINAL TOUCH
5.30 – 7.00	BUENA VISTA VS HITMAN

6.00 DOMINO CABA COS VS HARDSTONE

18 MAART 2014

10.00 – 11.30	HOSPITAL VS SUPER PLUS
11.30 – 1.00	LOS AMIGOS VS FLATSTONE
1.00 – 2.30	SURPRICE VS HAPPY VET (BONAIRE)
2.30 – 4.00	CALABAS VS MARINIERS
4.00 5.30	QUISQUELLA VS BAD BOYS

BAR Y CUSHINA TA BON SURTI
MILLENIUM BAND 6OR TE CU 10OR DI ANOCHI

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:





Sorteo #: 740

2409

7018

1221



Sorteo #: 740

5228



Sorteo #: 740

8668

Libra





Sorteo #: 5217

3602

9227

0086



Sorteo #: 4261

4035



Sorteo #: 3020

1517

Piscis



Sorteo #: 606

9087

2668

5107

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com
 13 Maart 2014 Anochi

 <p>Sorteo #:</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4+</p> <p>0 x Match 4</p> <p>0 x Af. 12,00</p>	<p>Joker Letter</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p>100.000,00</p>
 <p>Sorteo # 2934</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>2 x Match 4</p> <p>131 x Af. 8,00</p>	<p>10-15-20-23-26</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p>61.000,00</p>
 <p>Sorteo #:</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x match 4</p> <p>0 x Af. 500,00</p> <p>0 x Af. 50,00</p> <p>0 x Af. 15,00</p>	<p>Mega Ball</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p>420.000,00</p>
<p>Diario</p> <p>6675</p> <p>3880</p> <p>4412</p>	<p>Super 4</p> <p>4688</p>

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

MISSING DOG!



E cacho aki a wordo **HORTA** y ta perdi, e ta un Rednose Pitbull puppy color blanco ku bruin y wowo berde kla. Ultimo biaha ku ela wordo mira pa su donjo e tawata tin un cadena preto na su nek. Polis ta na altura di esaki, **NO** cumpira cos horta y forma parti di ladroncia, si bo por a mira un persona ku esaki y/of a wak e cacho y sa algo di dje, porfavor jama 5690793 / 7435269 of 6605764. Tin un **RECOMPENSA** pa e persona ku juda nos hanja nos cacho bek.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**

TA HUUR

APARTMENT MUEBLA .
AWA Y CABLE INCLUI.
MAXIMO 2 PERSONA.
PA MAS INFORMACION JAMA 563-2222.
Y TAMBE TIN UN SNACKTRUCK NA HUUR OF
CUMpra .

TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualkier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

TA BENDE

**pick up chevrolet s10
double cabin año 2005
tsd A/C color silver
AFL.8000,- OBO**

**pa mas informacion
tuma ccontacto na :
5938182**

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente
450 florin OBO Un stoof 4
burners ideal pa apt color
grey Pa 450 florin OBO Un
set di comedor 4 stoel di hero
duro + mesa di glas cuadra
elegante Pa 350 florin OBO
Pa mas info Tel: 5620119

CUMINDA

**Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088**

TA BENDE

Roll di papel di corant -
Afl. 100.00 / 50.00. (pa
fura auto, paketa caha o
carga, etc)

739-0101

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger
2003 den bon condicion
Gespuut nobo cu a/c color
blanco 2 porta Prijs awg
6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel
5932952

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di
mucha, nos ta ofrecbo
un pakete completo.
Jama Kerekentenchi
Party Club na 593-6187

TA BENDE

**PORCO DI DOS
LUNA BIEUW
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870**

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9.or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa serca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualkier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

Ta bende :

Lavamano clear nobo
Cada uno awg 100.00(pa
riba cabinet)

Wagner machien paint
crew Cu 2 manera pa
apuit verf Prijs awg
450.00 Tel: 5932952

TA BUSCA

Sales person pa traha
como representante
di benta pa Solo di
Pueblo. Minimo 5 anja di
experiencia den benta di
propaganda. E mail nos
na solodipueblo@gmail.
com

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



Trekkingslijst van de Landsloterij

6de Trekking										13 maart 2014									
TIEN TALLEN	2369 150	4307 150	6269 150	8682 150	10725 100	13069 400	15667 150	17685 125	20085 125	22221 150	24496 1000	26672 150	28792 150	33269 150	33270 150	33271 150	33272 150	33273 150	33274 150
25 100	2385 125	4310 150	6282 150	8683 125	10725 150	13085 125	15669 150	17725 100	20102 150	22223 150	24525 100	26685 125	28825 100	33275 150	33276 150	33277 150	33278 150	33279 150	33280 150
49 500	2396 150	4315 150	6285 125	8685 125	10754 150	13121 150	15683 150	17765 150	20112 150	22225 100	24539 150	26711 150	28833 150	33285 125	33286 125	33287 125	33288 125	33289 125	33290 125
62 150	2420 150	4321 150	6302 150	8725 150	10769 150	13125 150	15685 125	17769 150	20119 150	22230 150	24569 150	26725 100	28852 100	33295 150	33296 150	33297 150	33298 150	33299 150	33300 150
85 125	2425 200	4325 100	6325 100	8729 150	10785 125	13169 150	15725 100	17785 125	20125 100	22231 150	24583 150	26755 100	28869 150	33305 150	33306 150	33307 150	33308 150	33309 150	33310 150
90 150	2436 150	4369 150	6346 150	8759 150	10798 150	13185 125	15732 150	17796 150	20133 150	22269 150	24585 300	26763 150	28885 125	33315 150	33316 150	33317 150	33318 150	33319 150	33320 150
91 150	2444 150	4372 150	6352 150	8769 150	10825 100	13225 100	15746 150	17809 150	20145 150	22285 125	24585 150	26765 150	28885 125	33325 150	33326 150	33327 150	33328 150	33329 150	33330 150
125 100	2448 150	4385 125	6369 150	8785 125	10869 150	13247 150	15785 125	17814 150	20169 150	22303 150	24625 100	26775 150	28914 150	33335 150	33336 150	33337 150	33338 150	33339 150	33340 150
152 100	2469 150	4389 150	6378 150	8791 150	10876 150	13269 150	15786 150	17825 100	20171 150	22310 150	24659 150	26779 150	28917 150	33345 150	33346 150	33347 150	33348 150	33349 150	33350 150
165 150	2485 125	4392 150	6385 125	8793 150	10885 125	13269 150	15825 100	17858 150	20185 125	22325 100	24669 150	26785 125	28922 150	33355 150	33356 150	33357 150	33358 150	33359 150	33360 150
169 150	2497 150	4425 200	6388 150	8825 150	10899 150	13285 125	15842 150	17862 150	20225 100	22352 150	24685 125	26819 150	28925 100	33365 150	33366 150	33367 150	33368 150	33369 150	33370 150
185 125	2498 150	4437 150	6394 150	8834 500	10925 100	13286 150	15869 150	17869 150	20269 150	22354 150	24725 100	26825 100	28926 150	33375 150	33376 150	33377 150	33378 150	33379 150	33380 150
225 100	2503 150	4464 150	6425 200	8836 150	10969 150	13289 150	15885 125	17885 125	20269 150	22355 150	24754 150	26854 150	28947 150	33385 150	33386 150	33387 150	33388 150	33389 150	33390 150
269 150	2519 150	4469 150	6430 150	8837 150	10981 150	13325 150	15923 150	17925 100	20285 125	22369 150	24769 150	26865 150	28969 150	33395 150	33396 150	33397 150	33398 150	33399 150	33400 150
284 150	2525 100	4485 125	6438 150	8869 150	10985 125	13369 150	15925 100	17964 150	20286 150	22385 125	24785 150	26869 150	28985 150	33405 150	33406 150	33407 150	33408 150	33409 150	33410 150
285 125	2543 150	4521 150	6469 150	8885 125	10985 125	13385 125	15969 150	17967 150	20302 150	22395 150	24786 150	26885 125	28985 125	33415 150	33416 150	33417 150	33418 150	33419 150	33420 150
294 150	2559 150	4525 100	6473 150	8925 100	ELP	13386 150	15977 150	17969 150	20311 150	22400 150	24825 100	26925 100	28993 150	33425 150	33426 150	33427 150	33428 150	33429 150	33430 150
325 100	2569 150	4528 150	6485 125	8944 150	DUIZEND	13387 150	15985 125	17985 125	20325 100	22425 200	24831 150	26969 150	28995 150	33435 150	33436 150	33437 150	33438 150	33439 150	33440 150
360 150	2575 150	4543 150	6525 100	8961 150	11010 150	13417 150	15987 150	17985 125	20337 150	22469 150	24866 150	26981 150	28995 150	33445 150	33446 150	33447 150	33448 150	33449 150	33450 150
369 150	2579 150	4567 150	6528 150	8969 150	11010 150	13425 200	15990 150	17985 125	20356 150	22485 125	24869 150	26985 125	28995 150	33455 150	33456 150	33457 150	33458 150	33459 150	33460 150
385 125	2585 300	4569 150	6556 150	8985 125	11025 100	13444 150	15992 150	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33465 150	33466 150	33467 150	33468 150	33469 150	33470 150
409 150	2587 150	4582 150	6560 150	8989 150	11069 400	13466 150	15992 150	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33475 150	33476 150	33477 150	33478 150	33479 150	33480 150
425 500	2590 150	4585 100	6568 150	8989 150	11085 125	13469 150	15992 150	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33485 150	33486 150	33487 150	33488 150	33489 150	33490 150
443 150	2637 150	4606 150	6569 150	NEGEN DUIZEND	11104 150	13476 150	15992 150	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
469 150	2637 150	4606 150	6569 150	NEGEN DUIZEND	11104 150	13476 150	15992 150	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
483 150	2669 150	4613 150	6585 300	9003 150	11185 125	13525 100	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
525 100	2685 125	4625 100	6604 150	9025 100	11225 100	13537 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
530 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
566 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
572 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
585 300	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
597 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
637 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
648 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
650 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
667 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
669 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
684 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
725 100	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
769 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
785 125	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
794 150	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	33500 150
825 100	2689 150	4637 150	6612 150	9069 150	11269 150	13563 150	16025 100	17985 125	20356 150	22485 150	24871 500	26985 150	28995 150	33495 150	33496 150	33497 150	33498 150	33499 150	

Pagina na Spaño.....

Humala dijo que su opinión sobre situación de Venezuela es “prudente y cauta”

*El presidente de Perú se pronunció tras recibir críticas por su presunto apoyo al **Gobierno de Nicolás Maduro***



El mandatario consideró positiva reunión de Unasur. El presidente de Perú, Ollanta Humala, dijo hoy que su opinión sobre la situación actual de Venezuela tiene que ser “prudente y cauta”, tras las críticas que recibió por su presunto apoyo al Gobierno de Nicolás Maduro.

“El Gobierno entiende que tenemos una población de mas de 50.000 peruanos en Venezuela, que tenemos un comercio bilateral que supera los 500.000 millones de dólares”, afirmó Humala tras una ceremonia oficial en la región sureña de Ica.

El gobernante indicó que “en democracia todos pueden opinar sobre lo que esta pasando en otros países”, pero que son las

opiniones del Presidente de la República y de la ministra de Relaciones Exteriores “las que marcan la política exterior” de Perú.

“Nosotros creemos en los principios que han marcado el derecho internacional... Hoy día lo que tenemos que hacer es ayudar a un país hermano a que nuevamente encuentre el camino del diálogo para evitar que la violencia se apodere”, manifestó.

El expresidente peruano Alan García (1985-1990 y 2006-2011), calificó hoy de “vergüenza” que el Gobierno de Humala aparentemente apoye a Maduro como una retribución a un supuesto financiamiento a su campaña electoral, en alusión al respaldo del fallecido mandatario Hugo Chávez hacia su candidatura.

Las violentas protestas que se desarrollan en Venezuela desde hace casi un mes contra el Gobierno de Maduro han dejado, según cifras oficiales, al menos 21 muertos y cientos de heridos.

Por otro lado, Humala indicó que la reunión de los cancilleres de la Unión Suramericana de Naciones (Unasur), celebrada hoy en Santiago de Chile, busca ayudar a fortalecer la democracia en Venezuela.

“Una interrupción de la democracia en Venezuela crearía problemas en toda la región, por lo tanto todos los países de la región estamos abocados a tratar de colaborar, cooperar y ayudar en lo que se pueda al país de Venezuela, y tratar de que haya un diálogo entre todas las partes”, expresó.

ONU: Las drogas mueven 320.000 millones de dólares al año

Entre los éxitos de los últimos años, aseguran que en el mercado de la cocaína había caído y los plantíos de hoja de coca descendieron un 26% entre 2007 y 2011



La ONU recordó hoy en Viena que las drogas suponen una amenaza internacional que mueven 320.000 millones de dólares al año, con un mercado que no se ha reducido en los últimos cinco años, y abogó por el respeto a los derechos humanos y por estar abiertos a “ideas innovadoras y nuevas perspectivas”.

“El narcotráfico es un negocio multimillonario que alimenta las redes criminales hasta un punto que no podemos comprender bien hasta ahora. Las drogas ilegales generan alrededor de 320.000 millones de dólares anuales, y esto es una cifra a la baja”, declaró hoy el subsecretario general de la ONU Jan Eliasson.

Eliasson intervino en la apertura hoy de una reunión en Viena de la Comisión de Narcóticos de Naciones Unidas, en la que más de 120 países revisan la situación del problema mundial de las drogas.

El subsecretario general destacó que el narcotráfico socava el imperio de la ley y genera corrupción, lo que a su vez tiene un impacto negativo sobre el desarrollo.

“Las drogas ilícitas y el narcotráfico afecta de forma desproporcionada a los más pobres y vulnerables”, recalcó, y solicitó que en la lucha contra las drogas el respeto a los derechos humanos debe de ser un principio fundamental.

Eliasson también indicó que se deben considerar alternativas al encarcelamiento de los consumidores de drogas, y recordó que los “verdaderos criminales son los narcotraficantes”.

Y en el debate sobre el futuro, el responsable de la ONU aseguró que “no hay que asustarse por tratar con ideas y perspectivas innovadoras”, aunque subrayó que las actuales convenciones internacionales deben de ser la base para cualquier práctica.

En su turno de palabra, el director Ejecutivo de la Oficina de Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD), el ruso Yuri Fedotov, indicó que las drogas suponen una gran amenaza para la salud de las personas y para el desarrollo de numerosos países.

El responsable de ONUDD reconoció que “la magnitud general de la demanda de drogas no ha cambiado sustancialmente a nivel mundial”, lo que contrasta con los objetivos fijados en 2009 de eliminarla o reducirla de forma significativa hasta el año 2019.

Así, la caída del consumo de drogas en algunas regiones se ha visto compensada con un aumento en otras, lamentó Fedotov.

Entre los éxitos de los últimos años, el responsable de la ONUDD aseguró que en el mercado de la cocaína había caído y los plantíos de hoja de coca descendieron un 26 % entre 2007 y 2011.

En el apartado de los “reveses” destacó el empeoramiento de la situación en Afganistán, con una cosecha sin precedentes de adormidera en 2013, de 209.000 hectáreas.

Fedotov también destacó el “dramático” aumento de la violencia en América Central y subrayó: “debemos hacer lo que podamos para hacer frente a este problema de forma urgente”.

Al igual que Eliasson, Fedotov postuló por un enfoque que aborde el problema de las drogas como un problema de salud pública, y no simplemente criminal, y alentó a considerar “alternativas a la penalización y el encarcelamiento”.

A demás, indicó que la pena de muerte aplicada en delitos no violentos vinculados con las drogas no está en el espíritu de las normativa internacional.

TA HACI TRABA!!

TA HACI TRABA DI
CORIENTE, VERF,
CORTA MATA, METSLA,
PLUMMING, WELDER, HACI
CURA LIMPI Y DRECHA DAK.
YAMA 562- 8188 OF
585- 1147

For Rent

Oficina di 40 m2 /
warehouse
oficina tin wc y airco full
renoba y bon situa riba
caminda playa sta.cruz
info:5616778

Obituario Solo di Pueblo.....

**Canta contentu pa Señor,
henter mundo; Sirbi
Señor cu alegría, Aserc'E
cu canticanan di fiesta.
Reconose cu Señor ta
Dios,
t'E a crea nos I nos ta di
djE;
nos ta su pueblo,
carnenan c'E ta cuida.
Salmo 100: 1-3. "DIOS
CU NOS"**

*Despues di a lucha pa mas
di 2 aña y 9 luna cu su
salud, pero semper cu su
fe' y speransa den Dios,
Cu inmenso dolor na nos
curason nos ta anuncia cu
a bay sosega den brasa di
nos Creador, nos Mama,
Ruman, Cuña, Prima,
Tanta, Wela y Suegra
stima*



Sra. Johana

"Ana" Britten.

Cariñosamente yama
"Tantan, Ana of Mama
Ann"

Naci 23 juli 1929 – Fayece
12 Maart 2014
cu e bunita edad di 84 aña.

Ta invita tur bisiña
amigo(a) y conocinan pa
asisti na e acto di entierro
cual lo tuma luga Diasabra
15 di maart 2014 pa 4'or
di atardi saliendo for di
Misa Santa Ana y despues
pa Santana Catolico na
Noord.

Tin oportunidad pa
despedi di nos defunto
stima Anna for di 2'or den
Misa.

Adres pa ricibi
Condolencia. The Olive
three funeral home
Avenida Watty Vos #44
Cumana, diabierna 14 di
maart 2014, cuminsando
for di 7. or pa 9. or di
anochi

Gradimento/Invitashon

*Pa medio di e comunicado aki, esposa, yiunan, nieto y nietanan,
rumanan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a demostra nos
den un manera of otro nan apoyo, cariño y atenshon durante e dianan
difícil di fayecimento y entierro di nos difunto stima:*

**Cipriano Rogelio
Angela**
"Roo"

*Un danki di curazon na tur esnan,
conoci y desconoci, cu a ofrece nan
apoyo y promer asistencia na e difunto.
Tur yamadanan, emails, mensahenan
y tambe boso presencia tawata un
consuelo grandi pa nos.*

*Tambe nos ta invita pa compaña nos
na e 3 Santo Sacrificio di Misa dia 10, 13
y 15 di Maart 2014 pa 7'or di anochi na*

*Misa Sagrado Curason na Savaneta.
Boso presencia ta altamente aprecia.*



*"Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cumcu di yerba
berde, E ta pone mi
sosega.*

*E ta hiba mi na awa
tranquil, pa mi bolbe
haya forza."
Salmo 23:1,2,3*

A fayece inesperadamente:

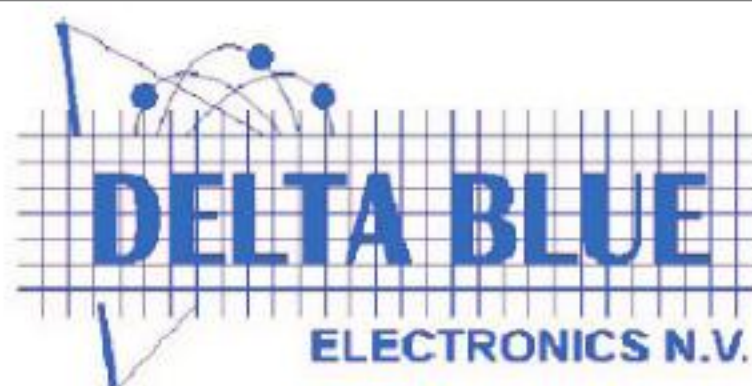


**Sr. Frank
Antonius Lacle**
*4 Juni 1947 †10 Maart
2014

Deseo di famia ta pa
bisti trahe sportief y
alegre

**Acto di entierro ta
tuma lugar diabierna
14 di Maart pa 3'or di
atardi saliendo for di
The Olive Tree Funeral
Home pa santana
catolico na Paradera.
E resto mortal lo ta
reposa for di 1'or di
atardi den The Olive
Tree Funeral Home na
Cumana**

Nos ta lamenta cu
despues di entierro nos
no por ricibi bishita di
condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa
si nos por a lubida un
of otro famia den nos
tristeza.



Tin e tristo deber di anuncia Fayecimento di

Sra. Johanna "Ana" Britten

Cariñosamente yama "Tantan" of "Mama Ann"

Na bida Mama y suerga di nos directornan Sr. Oscar y Sra.
Jacqueline Britten wela di nos coleganan Osmar y Oswald Britten
Staff y personal di Delta Blue Electronics ta extende nos mas
profundo palabranan di pesame na su distinguida famia,
amistadnan y conocirnan, deseando nan hopi forza den e
momento difícil aki,
Cu Sra. Ana sosega na paz den Gloria di Senor.



Na number di



Ta extende palabra
di condolencia na famia di:

Sra. vda. Vera Vrolijk-Groes

Mama di nos colega:
Mario G. "Lupe" Vrolijk

Obituario Solo di Pueblo.....

TENE CUIDAO CU E BRUHANAN BISTI DEN CUERO DI CARNE, CU TA PONE HOPI HENDE CAY DEN TRAMPANAN

Bo por mira cu tin diferente bruho cu ta promove nan servicionan via radio y via prensa. E bruhanan aki ta ofrece tur sorto di yudanza, drecha tur problema, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa gaña hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta yama nan mes maestro.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa: "Tene cuidao pa ningun hende gaña boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salbador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo gaña hopi hende." Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonnan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Amite E Dios Yave." E adivinonnan, ta e lesadonan di futuro, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc. Señor Hesus ta bisa den Bijbel, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne, cu ta busca nan victimanan. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via prensa. Bo fe den Dios ta bisa bo, pa no bay den e sorto di camindanan robey aki, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon consejo di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama y no bay di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di eror y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1: "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui enseñanzanan engañoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico. Nan enseñanzanan ta bini di hendenan mentiroso hipocrita, cu tin nan consenshi marca cu e señalnan di diabel." Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bay na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?"



**Cu honda pena pero conforme
cu Dios su voluntad nos
ta participa fayecimento di**

Sra. Johana "Ana" Britten

**Carinosamente yama "Tantan, Ana of
Mama Ann"**

**Na Bida mama di nos fellow member
Oscar Britten**

**Lions Club di Aruba ta extende
condolencia na demas famia y
conocirnan di Sra. Johana "Ana" Britten**

ORACION PA AYUDO PA ESUN CU NO A NACE AINDA

O, tata den cielo bo amor
pa nos ta proteha nos
contra maldad di diabel,
mas tanto esun chikitanan
sin ayudo den cu abo a
duna e regalo di bida.
Toca cu piedad e curazon
di e hende muhernan di
awendia cu ta na estado
den e mundo moderno aki,
du cuanan no ta pensa
riba nan maternidad.
Yuda nan mira cu nan ta
carga den ser ta traha di
bo imagen mescos cu di
nan imagen mes. Si traha
pa bida eterno! Core cu
nan miedo, nan egoismo y
duna nan un curazon di un
mama berdadero. Pa nan
por stima nan babyman
y duna bida, cuido y tur
locual nan baby mester
cu ta solamente locual un
mama so por duna. Nos
ta pidi esaki pa medio di
Hesus Cristo, bo yiu, nos
dios cu ta biba y reina cu
bo spirito santo.
Un solo Dios pa semper!
Amen

Centro di Bario Savaneta
ta informa:
Pa bo fiestanan Privu y
Publico
Ricibimento, matrimonio y
pa hacimento di aña,
Y pa tur otro actividad, e
club ta disponibel na un
bon prijs
na bo disposicion.
Pronto por haci uso di
Zaalvoetbalveld cu
a haya un renobacion
total.
Yama: 584-7280/
593-4566

TA BENDE

**Un Mitsubishi Lancer aña
2000 automatic, aircó ,
power window. Den bon
condishon full original Alf
8000,00. Tambe Un aircó
split unit panasonic 220
volt 24000 BTU den bon
condicion FLS 450,00
TEL 594-8913**

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos
kier a gradici un y tur cu a
asisti na entierro y anochi di
condolencia di

Sr. Feliciano Timotheo Lacle "Feli"

Gradicimento na famia
Ridderstap, tur cu a yama,
manda flor of krans, emails
y telegram. Danki pa e
palabranan di Consuelo.
Tambe nos kier a gradici di
curason Enrich Lopez cu a
yama ambulance pa Feli,
na personal di ambulance,
personal di IMSAN, the
Boss Racing Foundation,
Leo's Racing, Don't Panic,
the Dodge Boys, Kenny v.
Putten, tur racing teamsnan,
tur officialnan specialmente
Lucho y Mary, Manuel Da
Silva, Hubert Thiel, Henny
Leo, Ex Coleganan di WEB
N.V, Brazil Teakwondo Stg.
Pastoor Totti di Paradera,
Dr. Britt-Croes, Dr. Rivera,
Dr. Meelis, Dr. Gonzalez, Dr.
Wever, Dr. Tim Peterson, de
Guada, Gregory Lacle y The
Olive Tree Funeral Home

Alavez nos ta invita pa 3
Santo Sacrificio di misa
na Misa Sta. Filomena na
Paradera
Diabierna 14 di Maart pa 7'or
di anochi
Diasabra 15 di Maart pa 7'or
di anochi
Diadomingo 16 di Maart pa
5'or di atardi
Boso presencia ta altamente
aprecia

Invitacion

Pa un Santo Sacrificio
di misa pa recorda di 8
luna di fayecimento di
nos mama, ruman, wela,
bisawela y amiga stima
Machi



Felepina Leon

Esaki lo tuma lugar
diabierna 14 di Maart, pa
7'or di anochi den misa
Imaculada Concepcion
na Santa Cruz y
despues di misa lo bay
tin un Santo Rosario na
Siribana 45-a.
Boso presencia lo ta
altamente aprecia di parti
su yiunan, cu Machi
sosega na paz.

Commercial Space available for Rent den curazon di Noord

Centro Comercial Noord
1. 66M2 bon pa office of
cualquier negoshi
2. 65M2 na caminda
grandi (Hotspot)
Yama libremente 7307000
pa mas informacion

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7542063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Rincon Boyz Live na Local Store

